

GRATIS MONATSMAGAZIN  
FÜR MOORMERLAND

AUSGABE 68 | JANUAR 2021

**Na** **so** **was!**

*wünscht*

*ein frohes und gesundes Jahr*

2021



**Berichte - Tipps - Veranstaltungen - Neues - Gewinnspiele - Na so was**





## Unser aktuelles Neubau-Angebot

### Vier schlüsselfertige Doppelhaushälften in Veenhusen

Wir bauen für Sie Ihren Traum vom Eigenheim. Schlüsselfertig, alles aus einer Hand und in attraktiver Lage. Aktuell planen wir zwei Doppelhäuser in einer ruhigen Siedlung in Veenhusen.

Nach derzeitigem Entwurf haben die Haushälften folgende Raumaufteilung:

#### Grundriss 1

Die Doppelhaushälfte hat eine Wohn- und Nutzfläche von ca. 113m<sup>2</sup>. Das Erdgeschoss ist als reine Wohntage geplant. Hier liegen ein großzügiger Wohnbereich mit offener Küche und Zugang zur Terrasse, ein Tageslichtbadezimmer mit ebenerdiger Dusche sowie ein geräumiger Hauswirtschaftsraum.

Das Haus verfügt über drei Schlafzimmer, die sich im Obergeschoss befinden. Auch auf dieser Etage gibt es ein Tageslichtbad mit Dusche.

#### Grundriss 2

Geplant sind bei dieser Doppelhaushälfte fünf Zimmer auf einer Wohn- und Nutzfläche von 116m<sup>2</sup>. Im Erdgeschoss befinden sich ein Wohnbereich mit offener Küche, ein Schlafzimmer, ein Tageslichtbadezimmer mit Dusche und ein Hauswirtschaftsraum.

Im Obergeschoss des Hauses liegen zwei weitere Schlafzimmer, eines davon verfügt über ein separates Ankleidezimmer. Zudem ist hier ein weiteres Tageslichtbad mit ebenerdiger Dusche geplant.

Zu jeder Doppelhaushälfte gehören ein kleiner Garten, eine Terrasse und ein Pkw-Stellplatz. Die Häuser sind in Planung und ein Baubeginn ist kurzfristig möglich.

Ausführliche Informationen erhalten Sie unter

**[www.real-immobilien.org](http://www.real-immobilien.org) und 04954/ 948 720**



**Real Immobilien GmbH**  
Rudolf-Eucken-Str. 16  
26802 Moormerland





# Liebe Leserinnen und Leser,

**Moin Moin!**

Liebe Leserinnen und Leser,

ich möchte Ihnen zunächst ein frohes und vor allem gesundes Jahr 2021 wünschen.

Die Corona-Pandemie hat leider auch den Anfang dieses Jahres fest im Griff. Mit Blick auf die Impfstoffentwicklung haben wir berechtigte Hoffnung, dass es uns gelingt, die Pandemie zu beherrschen. Dafür müssen wir jedoch alle unseren Beitrag leisten und uns im wahrsten Sinne des Wortes vernünftig verhalten. Dass viele Menschen dies leider nicht immer tun, lesen Sie in dem Artikel von Alex Siemer auf der Seite 4.

Das Jahr 2021 wird politisch. Neben einer Bundestagswahl haben wir auch eine Kommunalwahl, in der wir unter anderem einen neuen Bürgermeister in Moormerland wählen, aber auch einen neuen Gemeinderat und Kreistag und noch so einige andere politische Gremien.

„Na so was“ ermöglicht allen Parteien vor Ort, Ihre Meinungen und Sichtweisen in Beiträgen und Artikeln in diesem Magazin zu veröffentlichen, damit Sie liebe Leserinnen und Leser einen noch besseren Eindruck der politischen Arbeit vor Ort erhalten können. Diese Beiträge sind stets als solche der Parteien gekennzeichnet. Auch in dieser Ausgabe haben die Parteien reichlich von dieser Möglichkeit Gebrauch gemacht, um Sie zu informieren.

Sind Sie eher ein Optimist oder Pessimist? Sehen Sie das Glas eher als halb voll oder als halb leer an? Ich empfehle Ihnen, den Artikel von Monika Ryl auf den Seiten 12 – 13, die wertvolle Gedanken liefert, gerade in Zeiten, in denen es einem mal nicht so gut geht.

Viele weitere interessante Berichte und Artikel warten nur darauf, von Ihnen gelesen zu werden.

Unterhaltsame Momente wünscht Ihnen

Ihr

*Hans Jürgen Aden*



 **ELSCO** Haustechnik  
Sanitär - Heizung - Klima

 **ELSCO-Haustechnik GmbH**  
Borgwardring 23  
26802 Moormerland

 **04954 93 80 600**  
 [info@elsco-haustechnik.de](mailto:info@elsco-haustechnik.de)  
[www.elsco-haustechnik.de](http://www.elsco-haustechnik.de)

# Der Mensch ist leider nur vernunftbegabt

Der Mensch ist vernunftbegabt. So sagt man. Und es stimmt: er ist zur Vernunft begabt. Das bedeutet jedoch nicht, dass er auch vernünftig ist. Das zeigt sich oft im Leben, gerade aber auch in der aktuellen Corona-Pandemie.

Stoßstange an Stoßstange standen an den Ferientagen die Autos in den Skigebieten Deutschlands. So auch im Harz. Die Restaurants hatten geschlossen, nicht einmal öffentliche Toiletten gab es. Und so erledigte manch ein Besucher sein „Geschäft“ im Vorgarten irgendeines Anwohners. Ekelhaft. Viel schlimmer aber: von Corona, den Ansteckungsgefahren und den deshalb notwendigen Maßnahmen wie Abstandhalten, Mund-Nase-Maske und, wie schon beschrieben, Hygiene, schienen manche nichts gehört zu haben.

Vielleicht waren die Regeln auch nicht streng genug. Wozu musste man sich über Weihnachten und Neujahr mit mehreren Menschen treffen? Keine Symptome zu haben bedeutet ja noch lange nicht, dass man sich nicht das Virus eingefangen hatte und es munter weitergeben kann.

Angeblich ist eine Corona-Infektion zu meist binnen zweier Wochen ausgestanden. Warum gab es keinen Lockdown für zwei, drei Wochen, vom 20. Dezember bis zum 10. Januar? Einen richtigen Lockdown, nicht so einen halbherzigen Versuch davon: Schulen und Kindergärten hatten ohnehin geschlossen, viele Unternehmen waren in den Weihnachtsferien, die dann wegen der Pandemie eben verlängert worden wären. Nur wirklich lebensnotwendige Betriebe und Einrichtungen hätten geöffnet bleiben dürfen. Es hätte ein generelles Reise- und Besuchsverbot geben können, geben müssen, verbunden mit einem Fahrverbot außerhalb des Zulassungsbezirkes des eigenen Autos. Und eine bundesweite Ausgangssperre. So wären die Kontakte nahezu komplett auf null gebracht, die Infektionsgefahr weitestgehend beseitigt worden.

Und schon während der Lockdown-Zeit hätten die Grenzen geschlossen werden müssen: Wer nach Deutschland kommt, muss erst einmal zwei Wochen in einer strikten Quarantäne verbringen. Wenn es denn stimmt, dass die Infektion nach zwei Wochen ausge-

standen ist – wäre das eine Möglichkeit gewesen. Und ist es noch: So wie es aussieht, werden uns Corona und seine mutierten Artverwandten noch etliche Monate in ihrem Bann gefangen halten. Die Impfkampagne läuft nur stockend an und bis die notwendige Herdenimmunität erreicht ist, braucht es mindestens bis in den Spätherbst 2021 – und das ist noch optimistisch gerechnet.

Als im Jahr 1962 die große Sturmflut die Nordseeküste heimsuchte, hunderte Menschenleben forderte, hat der damalige Hamburger Innensenator Helmut Schmidt sich die Bundeswehr unterstellt, dazu auch noch alliierte Truppen und sie dort eingesetzt, wo es nötig war. Durfte er das? Nein, das durfte er nicht. Die Bundeswehr durfte nicht im Innern eingesetzt werden. Alliierte Truppen unter deutschem Kommando erst recht nicht. Schmidt hat sich wenig um diese Vorgaben geschert und getan, was notwendig und richtig war. Und seine Kühnheit hat sich gelohnt: Tausenden Menschen wurde so das Leben gerettet.

Es wäre gut und richtig, wenn verantwortliche Politiker auch heute das Rückgrat hätten, zu tun, was getan werden muss, um die Pandemie zu beseitigen. Sollten die Maßnahmen nicht funktionieren, wäre noch genug Zeit, ihren Rücktritt zu fordern oder sie sogar aus dem Amt zu jagen. Das möchte kein Politiker – und so unterbleiben richtige Entscheidungen.

Natürlich kann man weiter an die Menschen appellieren, sich vernünftig zu verhalten. Die allermeisten tun das auch – manche aber eben auch nicht. Wenn Worte zur Überzeugung nicht ausreichen, dann müssen eben Verbote her. Oder man hofft, dass die Pandemie irgendwann von selbst verschwindet. Die Chancen dafür stehen übrigens gar nicht so schlecht: auch die Pest ist irgendwann wieder verschwunden, ohne Impfungen, ohne Medikamente. Das zumindest gibt Hoffnung – die Hoffnung auf die Natur, wenn der Mensch es nicht mehr richten kann oder will.

Von Alex Siemer



## Häuslicher Pflegedienst

Pflegedienst Warfsmann GmbH & Co. KG

Dr.-Warsing-Straße 212

Pflege - Betreuung - Hilfeleistung in  
der gewohnten, häuslichen Umgebung

Tel. (0 49 54) 94 29 23 | Fax 94 29 25





# Ihre Anlaufstelle für Eisenwaren - Werkzeuge - Motorgeräte

**Besuchen Sie eine der größten Motorgeräteausstellungen mit über 500 m<sup>2</sup> im Landkreis Leer. Jetzt noch zu Sonderpreisen!**



## Motorsäge

MS 170,  
1,6 PS,  
30 cm

~~199,00€~~

**169,00€**



**STIHL**

## Motorsäge

MS 180,  
1,9 PS,  
35 cm

~~299,00€~~

**249,00€**



## Motor Kehrmaschine

TK 17,  
B+S Motor,

~~1399,00€~~

**1199,00€**



**tielbürger**

## Motor Kehrmaschine

TK 18, HONDA Motor,  
Winterset: mit  
Schneeschieber und  
Schneeketten

~~1999,00€~~

**1799,00€**



**Bringen Sie jetzt Ihre Motorgeräte zur Inspektion, damit Sie im Frühjahr keine Wartezeit haben!**

Wir sind ab dem 11.01.21 telefonisch oder per E-Mail zu erreichen. Nur noch telefonische Beratung oder per E-Mail bestellen. Abholung nach Absprache an der Reparaturannahme oder Bringservice. Unsere Servicewerkstatt läuft in Notbesetzung weiter! Abgabe und Ausgabe kontaktlos an der Reparaturannahme (Bitte klopfen).

Das Team im Hause Lübbe Saathoff berät Sie gern und freut sich auf Ihren Besuch.  
Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8:30 - 12:00, 14:00 - 18:00 Uhr und Sa. 8:30 - 13:00 Uhr

<h1>Lübbe Saathoff</h1>	Das Fachgeschäft für Eisenwaren · Motorgeräte
	freundlich · zuverlässig · servicestark
26802 JHERINGSFEHN	Westerwieke 123/125 Tel: 04954/9575-0





Die Unterschutzstellung zusätzlicher Teile des Fehntjer Tiefs ist lange überfällig und zwingend erforderlich. Darauf weisen die Grünen im Kreis Leer und der Naturschutzbund (NABU) Ostfriesland hin. Die den EU-Behörden seinerzeit durch das Land Niedersachsen gemeldeten Flora-Fauna-Habitat-Gebiete hätten bis 2013 nach deutschem Recht gesichert werden müssen. Die in Brüssel angekündigten Vogelschutzgebiete hätten sogar bis 2002 in einer entsprechende Schutzverordnung realisiert werden müssen. Grüne und NABU begrüßen, dass das Verfahren mit der öffentlichen Auslegung des Verordnungsentwurfs nun in die abschließende Phase eintritt.

Die zum Teil erbittert und emotional geführte Debatte muss versachlicht werden, damit Flora und Fauna für zukünftige Generationen erhalten werden können, erklären die Grünen Kreistagsabgeordneten und streben damit auch einen Kompromiss zwischen Landwirtschaft und Naturschutz an.

Dass eine Naturschutzverordnung nach dem Inkrafttreten aktiv begleitet werden muss, darauf weist der NABU hin. In einem Vor-Ort-Termin wurde gewarnt, dass sich rasch Nachlässigkeiten einschleichen können: so wurde u.a. beobachtet, dass auf den bereits heute als Naturschutzgebiet (NSG) ausgewiesenen Flächen Dinge wie Grünlandumbruch und Maisanbau oder das Anlegen von nicht zulässigen Dungmieten passiert sind. Außerdem ist teilweise die Beschilderung verschwunden, die Besucher auf geschützte Flächen hinweist.

Derzeit müsse man die Auslegung und das Beteiligungsverfahren vom 30.11.2020 bis zum 29.01.2021 abwarten. Die Ergebnisse werde man dann erneut beraten, so Grüne und NABU in ihrer gemeinsamen Erklärung.

Die Unterschutzstellung zusätzlicher Teile des Fehntjer Tiefs ist lange überfällig und zwingend erforderlich. Darauf weisen die Grünen im Kreis Leer und der Naturschutzbund

### Hintergrund:

Die Fehntjer-Tief-Niederung setzt sich aus den Niederungen der Fließgewässer Krummes Tief, Flumm und Bagbänder Tief zusammen, die sich zum Fehntjer Tief vereinen, und das vom Geestrücken abfließende Niederschlagswasser in die Ems abführen. Diese Niedermoorlandschaft liegt im Übergang von der Marsch zur Geest. Sie ist eine der letzten weiträumigen Hammrich-Landschaften.

Das für eine moorige Flussniederung repräsentative Gebiet hat durch die besonderen Bodenstrukturen eine nationale und internationale Bedeutung für Fauna und Flora. Die Leitarten (z. B. Bekassine und Uferschnepfe als Wiesenvogel oder Lungenenzian und Arnika) sind vom Aussterben bedroht.



Diese Kulturlandschaft, die durch schonende landwirtschaftliche Bewirtschaftung über Jahrhunderte erhalten wurde, gilt es als Natur- und Kulturerbe zu bewahren. Seit den Unterschutzstellungen ab 1998 als FFH oder Vogelschutzgebiet gibt es dazu als Bundesförderprojekt Programme der EU, des Bundes und des Landes Niedersachsen.

Da die Fehntjer-Tief-Niederung durch die geologische Beschaffenheit auch ein wichtiges Trinkwasserschutzgebiet darstellt, sollte auch dieser Schutz gewährleistet werden.

Der Erhalt von Mooren ist nicht zuletzt auch ein bedeutender Bestandteil des Klimaschutzes.



Sie möchten Ihr Haus verfügen, sanieren, die Dachrinnen austauschen etc. und benötigen ein Gerüst ?

[www.ho-baugerueste.de](http://www.ho-baugerueste.de)

**H + O Maschinen- und Gerätevermietung GmbH**  
An- und Verkauf von Baugerüsten und Baumaschinen  
Henseler Str. 5  
26802 Moormerland  
Telefon 04950 - 99 36 40

**HK**

**KLEEMANN**  
Bauunternehmen

Ingenieurbüro  
26802 Moormerland  
Tel. 0 49 54 - 94 20 40



## Fischsterben in Neermoor

Grüne: Kreisverwaltung und Wasserstraßenamt offenbaren Umwelt-Bewusstsein wie zu Großvaters Zeiten



Im Kampf gegen die beiden größten ökologischen Probleme unserer Zeit, dem Artensterben und dem Klimawandel, hilft kein Umweltverständnis wie zu Großvaters Zeiten. Darauf weisen Christiane Hilbert und Manfred Grave vom Vorstand der Moormerländer Grünen hin.

Kurz vor Weihnachten war bekanntgeworden, dass die Untersuchungen der Kreisverwaltung zum vom Emdener Wasserstraßenamt (WSA) 2019 verursachten Fischsterben in einem Spülsee in Neermoor abgeschlossen wurden. Die Leeraner Behörde konnte keinen Grund erkennen, dem WSA für sein Vorgehen im Zuge einer Baggermaßnahme zur Überführung eines Meyer-Schiffs ein Bußgeld aufzubrummen.

Auch für eine Wiedergutmachung des Schadens, z. B. durch Fischbesatzmaßnahmen an anderer Stelle, reicht die gebündelte Vorstellungskraft von Kreisverwaltung und WSA leider nicht. „Wer ein Umweltverständnis wie zu Großvaters Zeiten offenbart, wird nicht in der Lage sein, die nötigen Transformationsprozesse hin zu einer nachhaltigen Lebens- und Wirtschaftsweise mitzugestalten“, erklären die Grünen.



Der Ostfriesen-Zeitung gegenüber hatte die Kreisverwaltung von einer Ermessensentscheidung gesprochen.

In einer Anfrage bat darum der Moormerländer Abgeordnete Rainer Kottke den Landrat um Auskunft darüber, wie eine solch unverständliche Ermessensentscheidung den Bürgerinnen und Bürgern

im Kreis Leer vermittelbar sei. Kottke gab zu bedenken, dass manch Bürger schon wegen erheblich kleinerer Umwelt-Vergehen den langen Arm des Gesetzes schmerzlich zu spüren bekam. Die Antwort der Kreisverwaltung war ernüchternd. Plötzlich war keine Rede mehr von einer Ermessensentscheidung. Stattdessen wurden die Mitglieder des Kreistags Zeugen eines juristischen Gummi-Twist-Spiels. „Mit solchen Ausflüchten macht man

ehrenamtliche Politiker mundtot und frustriert die Menschen, die an Gerechtigkeit glauben“, bedauert Kottke.

„Wenn die Behörden sich weigern, für ein solches Unglück die Verantwortung zu übernehmen, so bleibt nur zu hoffen, dass es zumindest hinter den Kulissen zu Verfahrensverbesserungen kommt, damit sich ein solches tierquälerisches Vorgehen nicht wiederholt“, so die Moormerländer Grünen.



*Traditionell oder modern.  
Ich helfe Ihnen, all Ihre  
Wünsche für den Abschied  
umzusetzen.*

Imke Eilers

Moormerländer Bestattungshaus

5 Jahre Eilers

Bestattungshaus:  
Koloniestr. 22  
26802 Moormerland

Büro:  
Hemme-Janssen-Str. 35  
26802 Moormerland

Telefon: 04954 4621  
www.bestattungshaus-ellers.de





## Neue Entgelte für Abfallentsorgung

**Landkreis Leer senkt Grundentgelt / Die Sperrgutabfuhr soll nicht länger kostenlos sein**

Der Kreistag des Landkreises Leer hat in seiner Sitzung vom 14. Dezember 2020 neue Entgelte für die Abfallentsorgung beschlossen. Ab Januar 2021 beträgt das Grundentgelt 82,20 € statt der bisher geforderten 93,60 €.

Dafür wird im Gegenzug der Preis für den grauen Restmüllsack angehoben und ein Entgelt für das Einsammeln von Sperrgut eingeführt. Dabei handelt es sich um Kosten, auf die Bürgerinnen und Bürger Einfluss nehmen können: Wer weniger Müll produziert und Wertstoffe sortiert, kann Geld sparen. Mit der geplanten Neuordnung der Entgelte will der Abfallwirtschaftsbetrieb das Verursacherprinzip stärker betonen und die Bürgerinnen und Bürger motivieren, ihre Abfälle noch besser zu trennen.

Während das Grundentgelt für die Müllabfuhr sinkt, werden die Restmüllsäcke teurer: Das Entgelt für einen 50-Liter-Sack steigt von 0,90 Euro auf 1,16 Euro, für einen 30-Liter-Sack von 0,54 Euro auf 0,70 Euro. Grünabfall- und Papiersäcke werden dagegen nicht teurer. Die gelben Säcke sind ohnehin kostenlos.

Die Abholung von Sperrmüll ist im Landkreis Leer bislang kostenlos. Pro Einwohner fallen allerdings auch rund 55 Kilogramm im Jahr an – und das ist im Vergleich mit anderen Landkreisen eine sehr hohe Menge. So werden zum Beispiel bei Haushaltsauflösungen manchmal ganze Fahrzeugladungen an Sperrgut an die Straße gestellt.

Statt die Kosten dafür weiterhin auf alle Haushalte umzulegen, sollen die Verursacher in Zukunft an den Entsorgungs-

kosten beteiligt werden. Damit will der Abfallwirtschaftsbetrieb auch einen Anreiz schaffen, Abfall zu vermeiden, indem etwa noch gut erhaltene Teile Sozialen Kaufhäusern angeboten werden oder der Verschenkbörse des Landkreises Leer. Deshalb wird ab 1. Januar 2021 ein Sperrgutentgelt erhoben: Es beträgt 35 Euro für eine normale Abholung innerhalb von drei Wochen und 95 Euro innerhalb von fünf Werktagen. Um eine verlässliche Abfuhr zu gewährleisten, ist die Menge auf fünf Kubikmeter begrenzt.

Auch die Menge an Restabfall soll vermindert werden. Deshalb wird das Entgelt für Privatanlieferungen auf dem Wertstoffhof in Breiner Moor erhöht: von 20 auf 25 Euro je Kubikmeter. Für einen Kubikmeter Asbest steigt der Preis von 90 auf 105 Euro. Sinken wird dagegen das Entgelt für verwertbare Baustoffabfälle bei allen Wertstoffhöfen, und zwar von 29 auf 20 Euro je Kubikmeter. Die vorgenannten Preise gelten auch für Anlieferungen zur Abfallumschlaganlage Borkum.

Weiterhin kostenlos bleiben die Baum- und Strauchschnittabfuhr, die zweimal im Jahr stattfindet, die Abholung ausgedienter Weihnachtsbäume sowie die Abgabe von Sonderabfällen bei mobilen Schadstoffsammlungen.

Für weitere Fragen steht die Abfallberatung telefonisch unter der kostenlosen Service-Nummer 0800-925 2423 gerne zur Verfügung.

**E<sub>1</sub>**

**Erfüllen Sie sich einen Traum...**



**... weil man nur einmal baut.**

**Johann Bohlen GmbH | Molkereistraße 1 | 26802 Moormerland | 04945-330 | info@bohlen-bau.de | www.bohlen-bau.de**



**SPD Warsingsfehn: Heimathuus für Vereine und Gruppen öffnen und erhalten**

Der SPD-Ortsverein Warsingsfehn fordert, dass der Veranstaltungsraum im Heimathuus in Warsingsfehn für Vereine und Gruppen in der Ortschaft mehr geöffnet wird. Sinnvoll wäre es, dafür einen separaten Eingang zum Versammlungsraum zu schaffen, damit eine von der Tourist-Information getrennte Nutzung möglich wird. Früher, als dieser Raum noch der Ratssaal der Gemeinde Warsingsfehn war, gab es diesen zusätzlichen Eingang schon einmal. Auch sollte die Vergabe des Raumes an Vereine und Gruppen erleichtert und einheitlich geregelt werden.

Früher gab es in der Ortschaft Warsingsfehn mehrere Gaststätten mit Gruppenräumen und Clubzimmern, die von Vereinen und Gruppen genutzt werden konnten. Mit dem Mittelpunkt hat 2020 aber die letzte Gaststätte in Warsingsfehn geschlossen. Jetzt gibt es in der ganzen Ortschaft keine geeigneten Räume mehr. Ein Dorfgemeinschaftshaus gibt es in Warsingsfehn ebenfalls nicht. Da die Nutzung der Cafeteria im Schulzentrum für Vereine nur sehr eingeschränkt möglich ist, stellt der Versammlungsraum im Heimathuus für viele Vereine und Gruppen die einzige Möglichkeit dar, sich zu treffen und ihre Arbeit fortzusetzen. Deshalb



muss die Gemeinde die Möglichkeit, diesen Raum zu nutzen, verbessern.

Auch wenn im Zuge des Rathausneubaus die Tourist-Information das Heimathuus nicht mehr nutzt, muss es für die Vereine und Gruppen erhalten bleiben. Langfristig spricht sich der SPD-Ortsverein für die Einrichtung eines Bürger- und Familienzentrums in Warsingsfehn aus, die auch ein Anlaufpunkt für die Vereine, Verbände und Gruppen werden soll. Die SPD-Fraktion im Gemeinderat hat dazu bereits im März 2020 einen entsprechenden Antrag gestellt.

**Fernsehtechnik**  
 TV - HiFi - Sat-Anlagen

Tel. 0 49 54 - 8 93 26 90  
 Koloniestr. 2 · Moormerland-Veenhusen

[www.fernsehtechnik-online.de](http://www.fernsehtechnik-online.de)

Auch während des coronabedingten Lockdowns ist das Team von B&M Fernsehtechnik unter Einhaltung der geltenden Schutzmaßnahmen für seine Kunden da! Sowohl Reparaturen als auch die Auslieferung von Neugeräten werden nach telefonischer Absprache unter 04954 / 8932690 ermöglicht.

Das Team von B&M wünscht allen ein frohes neues Jahr und vor allem viel Gesundheit.

**TRAUCO**  
Bauen - Wohnen - Garten

## Wir sind für Sie da!

Aufgrund der aktuellen Verordnung bleiben unsere Baumärkte für Privatkunden geschlossen. Sie können aber telefonisch ihre Ware bestellen und kontaktlos abholen oder bequem liefern lassen.

NEU! Zahlung per PayPal möglich!

Leer 0491 - 92 94 01  
 Warsingsfehn 04954 - 95 10 10

Bestellen

Bereitstellen

Abholen oder liefern lassen

J.G. Scharff GmbH & Co. KG  
 Industriestraße 9  
 26789 Leer

J.G. Scharff GmbH & Co. KG  
 Dr. Warsing Straße 288  
 26802 Warsingsfehn



## Andere reden nur, wir handeln

Ende Oktober hat Gerd Oncken einige Raumlufreiniger bestellt, damit die explodierende Corona-Pandemie in kleinen Teilen nicht explodiert. Gewählt wurden Geräte, die bei 6-fachen Luftwechsel in der Stunde 100 m<sup>2</sup> Räume so gut wie Virenfrei halten können. Die verbauten HEPA 14 Filter filtern 99,995% aller Viren und Aerosole heraus, saugen dabei unten die Luft an und geben sie nach oben wieder ab, damit im Raum ein Kreislauf entsteht, bei der die vollkommen gereinigte Luft immer von oben auf den Menschen zukommt.

Da ja absehbar ist, dass die besonderen Hygieneregeln bis in den Sommer hinein gelten, bis genug geimpft worden sind, ist die Zeit bis dahin doch sehr bedrückend.

Mit den Geräten ist ein Besuch der Bewohner mit noch mehr Sicherheit möglich, und auch beim gemeinsamen Essen wird das Risiko einer Infektion noch weiter gemindert. Und das bei schon jetzt vorbildlichen Hygienemaßnahmen.

Die zuständigen Stellen auf Landkreis und Landesebene wurden informiert, haben sich dazu aber noch nicht abschließend geäußert.

Am 02.12.2020 sind die jeweils 1700,-€ teuren Geräte gekommen und konnten sogleich an das Altenwohn- und Pflegezentrum Eben-Eser, sowie die Pflege- und Wohnpark GmbH in Veenhusen gemeinsam als Spende übergeben werden. Die Wählergemeinschaft Moormerländer Löwen hat mit Herrn Oncken und dem Vorsitzenden der Wählergemeinschaft, Herrn Kneiske unter Beachtung der AHA Regeln die Übergabe vorgenommen. Anwesend waren von Eben-Eser Herr Wennmann und Herr König und vom Haus am Königsmoor Herr Leßnig und Frau Rocker und Herr de Buhr.

### Backhaus - Klumker - Dr. Simon - Gast

Rechtsanwälte - Fachanwälte - Notare

#### Hermann Backhaus

Rechtsanwalt und Notar a. D.

#### Gerd Klumker

Rechtsanwalt und Notar a. D.





#### Dr. Jan Peter Simon

Rechtsanwalt und Notar  
 Fachanwalt für Steuerrecht

#### Tido Gast

Rechtsanwalt und Notar  
 Fachanwalt für Arbeitsrecht  
 Fachanwalt für Familienrecht

Dr.-Warsing-Straße 217 • 26802 Moormerland-Warsingsfehn  
 Telefon (04954) 9484-0 • Fax (04954) 948420  
 email: info@bk-sozietaat.de • www.bk-sozietaat.de

-  **Kostenlose Parkplätze direkt vor der Tür !**
-  **Wir nehmen uns Zeit für Sie !**
-  **In Hesel am Sonnabend Vormittag geöffnet !**
-  **Unabhängig und Inhabergeführt !**

*Wenn ik nich good hören kann,  
 denn goh ik no **Lienemann** !*



**Lienemanns**  
**HÖRWELT**

**Ihr Hörakustiker in Hesel & Großefehn**

In Hesel  
 Leerer Straße 17  
 26835 Hesel  
 Tel. 04950 / 98 88 88

In Großefehn  
 Kanalstraße Nord 70  
 26629 Großefehn  
 Tel. 04943 / 40 64 60



## Am Kirchweg

Anfang der 90er Jahre wurde eine Überquerung der geplanten Autobahnverlängerung A31 durch eine Brücke erforderlich, um den Vechtweg immer erreichen zu können. Dies geschah am Kapellenweg mit der Anbindung zur Straße „Am Kirchweg“. Bei den damaligen Planungen hatte die Landwirtschaft, vertreten durch den damaligen Landvolkvorsitzenden Gerd Oncken, Bedenken hinsichtlich der Nutzung des Voßbergweges. Dies wurde berücksichtigt und der Voßbergweg wurde durch einen Schlagbaum vor der Auffahrt von der Brücke abgetrennt. Das Sackgassenschild auf der Brücke zeigt diesen Umstand noch heute an.

Ab Anfang 2000 gab es trotzdem eine erhöhte Verkehrsbelastung für abkürzende Autofahrer (Neermoor-Warsingsfehn), auch weil der Schlagbaum weg war und nicht ersetzt wurde.

2006 hat die CDU sich der Sache angenommen, aber nichts bewirkt und nichts erkannt. Dummerweise hat der Gemeinderat 2010 (mit den Stimmen der CDU) die freie Fahrt für den Voßbergweg wiederhergestellt (wir Löwen sind erst danach im Gemeinderat aktiv). Dies verhindert unseren aktuellen Antrag, die Sackgasse wiederherzustellen, um den Verkehrsfluss zum inzwischen ausgebauten Gewerbegebiet zu stoppen. Eine schriftliche Anfrage an die Verwaltung bestätigt dieses.

Daher muss der Voßbergweg jetzt wieder einer eingeschränkten Nutzung zugeführt werden. Zudem muss die Straße „Am Kirchweg“ und der Teichweg wieder mit den Einschränkungen zum Anliegerverkehr und einer Nutzlastbeschränkung versehen werden, um die derzeitige Nutzung als Wendestraße für LKW und Durchgangsstraße unterbinden zu können. Wir werden dieses in den Gremien jedenfalls entsprechend fordern und benennen. Schließlich haben die Anwohner den damaligen Straßenausbau als Anlieger mit erhöhten Gebühren als Anliegerstraße zahlen müssen.

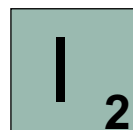
## Haushalt

Seit 8 Jahren müssen wir erkennen, dass die jeweiligen Haushalte der Gemeinde Moormerland nicht der Realität entsprechen und haben diese fast immer abgelehnt. In unseren Redebeiträgen bei den Haushaltsberatungen haben wir das auch immer erklärt.

Jetzt soll eine Expertenrunde, die einstimmig von allen Parteien einberufen wurde, darüber beraten, was zu tun ist. So wie jetzt, ohne ausgeglichenen Haushalt, kann es zukünftig nicht bleiben. Alternativ müssen Projekte wie Rathaus, Straßenreparatur und freiwillige Dienste gekürzt oder gestrichen werden.

Da die SPD allerdings keine Experten in diese Runde entsendet, lässt vermuten, dass sie wohl keine Experten haben. Die Vorschläge, die die SPD zumindest bisher öffentlich gemacht hat, sprechen auch eine beunruhigende Sprache. Vor allem der gemachte Vorschlag hinsichtlich massiver Kürzung im Betreuungsangebot der Gemeinde für Kinder ist finanziell unsinnig, rechtlich unmöglich (es gibt Verträge), und höchst unsozial!

Die Beratungsergebnisse des aktuellen Expertenkreises, die ja in einen Haushalt 2021 einfließen, werden sicher auch finanzielle Mehrbelastungen mit sich bringen. Aber mehr ausgeben, als man einnimmt, funktioniert nirgendwo dauerhaft, nicht einmal bei der Gemeinde. Auch wenn die SPD mit dem Bürgermeisterkandidaten Hendrik Schulz an der Spitze genau das wohl wieder vorschlagen wird.



## Die Wieken / Straßenausbausatzung

Weitere aktuelle Anfragen an die Verwaltung zur Fortführung der Entschlammung der Wieken wurden nicht zufriedenstellend beantwortet. Auch hier bleiben wir dran. Schließlich haben unsere Initiativen die Teilentschlammung ja erst möglich gemacht.

Ebenso haben wir die von uns schon vor Jahren eingeleitete Neuordnung der Straßenausbaubeitragssatzung schon mit entsprechenden Fragen im Rat vorbereitet und werden dies auch bei der Neuordnung der Finanzen im Blick behalten.





## *Halb voll oder halb leer?*

Gehören Sie zu den Menschen, deren Glas halb voll ist oder ist ihr Glas eher halb leer?

Ich habe eine Tante, sie ist so positiv eingestellt, sie sieht sogar in schwierigen Situationen und Krankheitszeiten immer noch das Positive. Ihr Optimismus ist richtig ansteckend. Es scheint ihr auch leicht zu fallen. Ihr Motto ist „Ich kann sowieso nichts daran ändern, also mache ich das Beste daraus.“ Ich bin auch eher der Optimist, aber mir fällt es schon etwas schwerer in schweren Zeiten das Gute zu sehen. Vielleicht geht es Ihnen so, dass Sie eher die Probleme und Schwierigkeiten im Leben sehen, unter Ihren Umständen leiden und sagen es gibt nichts Positives. Dann bitte ich Sie jetzt eine kleine Übung mit mir zu machen.

Nehmen Sie einen Kugelschreiber und malen in ihre rechte Handinnenfläche ein Pluszeichen und in ihre linke Handinnenfläche ein Minuszeichen. Halten Sie beide geöffneten Handflächen vor sich hin, so dass Sie beides lesen können.

Nun bitte ich Sie die linke Hand ganz dicht vor ihr Gesicht zu halten. Was können Sie jetzt sehen? Das Minuszeichen, richtig? Vermutlich sehen Sie jetzt nur das Minuszeichen und das Pluszeichen in ihrer rechten Hand gar nicht mehr.

So ist es auch oft im Leben. Wenn wir das Schwere, die Probleme und Schwierigkeiten oder das was wir nicht haben im Fokus haben, verlieren wir das Positive aus dem Blick. Wir sind dann oft fest davon überzeugt, dass es nichts Positives gibt, weil wir es nicht sehen. Ich kenne das und wenn ich erst mal auf das Negative fokussiert bin, ist es gar nicht so einfach auch das Positive wieder zu sehen.

Mir hilft es innerlich auf Abstand zu gehen und die Hände erst einmal so zu halten, dass ich beides wieder sehen kann. Dann fokussiere ich die rechte Hand und mache mir bewusst, was es gutes in meinem Leben gibt und wofür ich dankbar sein kann. Ich fange dann mit ganz „banalen“ oder vielleicht sollte ich besser sagen mit „mir selbstverständli-

*Ausbildung und  
Qualifikation sind für  
Bestatter wichtig, weil ...*

*... die Begleitung Trauernder  
ohne psychologische Kenntnisse  
nicht möglich ist.*

*Wir sind für Sie da, jederzeit!*



**Ihre Bestatterin in  
Moormerland  
und der  
Samtgemeinde Hesel**

**Joana Spree**

*Bestattungshaus  
Tappert*

Inh. Joana Spree



**Neuebeek 43, 26802 Moormerland Tel. 04954 - 41 89**



chen“ Dingen an. Zum Beispiel, dass ich in einem Haus mit Heizung wohne, in einem Bett schlafen darf und nicht auf dem harten Boden liegen muss; dass es abends Licht gibt, ich in Ostfriesland wohne, wo die Luft sauber ist; dass ich krankenversichert bin und jederzeit zum Arzt gehen kann und es den Notruf 112 gibt. Ich bin aber auch dankbar für Menschen, die ich kenne und die es gut mit mir meinen, aber auch für mein Marmeladenbrot am Morgen.

Glauben Sie mal nicht, dass ich in schweren Zeiten immer daran denke, oft braucht es jemanden, der mich daran erinnert. Zu Beginn der Coronakrise gab es genau so jemanden für mich. Ich bin Teil einer Kleingruppe, in der wir uns über unseren Glauben austauschen. Wir sind unter anderem durch eine Chatgruppe miteinander in Kontakt. Eine Frau in unserer Gruppe machte den Vorschlag, jeden Tag 5 Dinge, für die wir dankbar sind, in die Chatgruppe zu schreiben. Dies haben wir eine Zeit lang gemacht und ich fand es sehr bereichernd und ermutigend. An dieser Stelle vielen Dank nochmal dafür, liebe S., es hat mir geholfen die rechte Hand mit dem Pluszeichen wieder zu sehen. Es braucht aber nicht

unbedingt eine Gruppe, um täglich 5 Dinge aufzuschreiben, wofür Sie dankbar sind. Versuchen Sie es mal für sich selber und schauen am Ende einer Woche, was Ihnen alles eingefallen ist.

Ich möchte keinem zu nahe treten, es kann sein, dass Sie wirklich in einer hoffnungslosen Situation sind und meine Gedanken Sie eher auf die Palme bringen, weil es Ihnen gar nicht hilft und Sie von einer Schwere und dunklen Gedanken umgeben sind, dann mache ich Ihnen Mut professionelle Hilfe bei Ärzten oder Therapeuten zu suchen.

Ich wünsche Ihnen und mir, dass wir trotz und vielleicht gerade wegen Corona im Jahr 2021 nicht aus dem Blick verlieren, was es alles Schönes und Gutes in unserem Leben gibt und trotz allem dankbar bleiben. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein gutes Jahr 2021.

Monika Ryl



## Progressive Muskelentspannung nach Jacobson

**Aktueller Termin 2021** Es gibt noch freie Plätze

Kurse über 8 Wochen:

**Kurs 1/21: 20.01. – 10.03.2021 Mi. 19.00 – 20.00 Uhr**

**Auf Grund der aktuellen Situation findet dieser Kurs über Videochat statt.** Kursgebühren für alle betragen jeweils 95€ pro Person und werden von den gesetzlichen Krankenkassen zu 80% erstattet. Die AOK übernimmt 100%.

**Kursleitung/Kontakt: Monika Ryl, Psychologische Beraterin, Tel.: 04954 9375308, kontakt@paarberatung-lebensberatung.de, www.paarberatung-lebensberatung.de**

## Schlüsselfertiges Bauen zum Festpreis!



Eigenleistung möglich!

**Ihr Partner am Bau**

**ERFELING +  
SCHILLING** G  
m  
b  
h

Fordern Sie  
unverbindlich unseren  
Katalog an!

38 Jahre  
Erfahrung  
am Bau!



26802 Moormerland • Wankelstraße 12  
Tel. 0 49 54 - 47 47 • [www.erfeling-schilling.de](http://www.erfeling-schilling.de)

## Jahresbilanz und Ausblick der CDU-Gruppe im Gemeinderat Moormerland

2020 war ein turbulentes Jahr und hat auch die Politik in der Gemeinde Moormerland vor neue Herausforderungen gestellt. Die CDU-Gruppe im Gemeinderat hat Bilanz gezogen und blickt auf ein konstruktives Jahr zurück. „Die Corona-Pandemie hat natürlich auch unsere politische Arbeit beeinflusst. Gerade in den ersten Wochen mussten schnell Entscheidungen getroffen werden. So hat die CDU-Gruppe sofort den Erlass von Krippengebühren beantragt und auch die Stundung der Gewerbesteuer sehr befürwortet. Außerdem haben wir unsere älteren Mitbürger und Risikopatienten mit einem Einkaufsservice unterstützt“, berichtet CDU-Gruppenvorsitzender Dieter Baumann in seinem Jahresrückblick.

Neben der Corona-Pandemie haben besonders zwei Themen in den vergangenen Monaten die Politik in Moormerland bestimmt. Für Erschütterung hatte die Kostenexplosion bei einigen Bauten in der Gemeinde gesorgt. Bei dem Erweiterungsbau der Feuerwehr Warsingsfehn sowie den Schulerweiterungen in Oldersum und Veenhusen haben sich die Ausgaben mittlerweile verdoppelt. „Die ursprüngliche Kostenschätzungen des Planers stellten sich als Illusion dar und in der Verwaltung fehlte das Controlling. Auch eine Warnung vor der Kostensteigerung dieses Ausmaßes gab es nicht“, erklärt CDU-Gruppenvorsitzender Dieter Baumann. Die Politik sei erst in einer von der CDU-Gruppe einberufenen Sondersitzung des Verwaltungsausschusses umfänglich informiert worden. Auf Antrag der CDU wird künftig eine Controlling-Stelle geschaffen, die alle Bauten eng kontrolliert. „Außerdem halten wir den von Bürgermeisterin Bettina Stöhr angeregten Konsolidierungsarbeitskreis für eine wichtige Instanz, denn weitere Kostenexplosionen kann sich die Gemeinde nicht erlauben“, so Baumann.

Viel Unruhe hat auch der geplante Kindergartenneubau an der Grundschule Warsingsfehn-West beschert. Dieser Beschluss sei ohne Einbindung von Elternrat, Schulvorstand und Anwohner und ohne Prüfung der Verkehrssituation getroffen worden. Das sei kein demokratischer Vorgang gewesen. „Die CDU-Gruppe ist für den Bau eines Kindergartens in Warsingsfehn, allerdings nicht am Standort West. Einen entsprechenden Antrag haben wir gestellt. Außerdem sollte vorab eine Bedarfsanalyse angefertigt werden, bei der auch

die Betreuungsplätze bei privaten Tagesmüttern beachtet werden“, berichtet der Gruppenvorsitzende.

Erfolg kann die CDU-Gruppe bei ihrem langjährigen Einsatz für eine bessere Ärzteversorgung in Moormerland vermelden. Die Gemeinde hat für den Bau eines Ärztehauses ein Grundstück an einen Investor verkauft. Spätestens Anfang 2022 solle das Gebäude stehen und die Ärzte einziehen.

Nachdem bereits die Feuerwehrgerätehäuser in Oldersum und Warsingsfehn technisch auf den neuesten Stand gebracht wurden, liegt jetzt das Augenmerk auf den verbliebenen Standorten. Mit ihrem Antrag hat die CDU erreicht, dass auch die Feuerwehren in Veenhusen, Neermoor, Jheringsfehn und Hatshausen daraufhin geprüft werden, welche Baumaßnahmen erforderlich sind und in welcher Dringlichkeit diese abgearbeitet werden. Gleichzeitig setzte sich die CDU-Gruppe für den Erhalt aller sechs Standorte ein und sei gegen eine Zusammenlegung.

Auch beim Thema „Fehntjer Tief“ bleibe man am Ball, versichert Baumann. „Wir sind gegen die Ausweisung als Naturschutzgebiet und für ein Landschaftsschutzgebiet, so wie es die Betroffenen wollen. Einer kalten Enteignung der Bauern werden wir nicht zustimmen.“ Voraussichtlich soll Anfang 2021 im Kreistag eine Entscheidung getroffen werden.

Enttäuscht zeigte sich die CDU-Gruppe dagegen über die Entscheidung im Finanzausschuss, sich an den Kosten für die Sanierung des Heseler Hallenbades nicht zu beteiligen. „Viele Moormerländer nutzen das Bad, auch für den so wichtigen Schwimmunterricht. Nach Angaben der Gemeinde Hesel kommen sogar 35 Prozent der Nutzer aus unserer Gemeinde. Eine finanzielle Unterstützung sollte selbstverständlich sein“, so Dieter Baumann.

Wenn es nach dem Willen der CDU-Gruppe geht, soll sich auch die Attraktivität der Gemeinde in den nächsten Jahren steigern. Dazu gehören ein vielfältiges Angebot an Einkaufsmöglichkeiten, eine bessere Nahversorgung in den Ortschaften sowie mehr Gewerbeflächen und Bauplätze. Auch die Einrichtung von Wohnmobilstellplätzen und die Suche nach einem Gewässerabschnitt für einen Hundestrand will die CDU beschleunigen.

## CDU steht zu den sechs Feuerwehren

Auf Antrag der CDU hat Gemeindebrandmeister Karsten Leerhoff einen Bericht zur künftigen Entwicklung der Feuerwehren in Moormerland gegeben.

Wie die CDU-Gruppe im Gemeinderat erklärt, ist nach diesem Bericht klar, dass alle sechs Freiwilligen Feuerwehren in der Gemeinde erhalten bleiben müssen. Bestrebungen, Feuerwehren zusammenzulegen, erteilt die CDU eine deutliche Abfuhr.

Gruppenvorsitzender Dieter Baumann: „Die Feuerwehren sind erforderlich und haben alle einen ausreichenden Personalbestand. Dabei erkennen wir auch die mehrfachen Bemühungen der Weh-

ren an, durch Jugend- und Kinderfeuerwehren den Nachwuchs zu fördern.“

Auch die notwendigen Neu- bzw. Umbauten der Feuerwehren Jheringsfehn, Veenhusen, Neermoor und Hatshausen sieht die CDU als erforderlich an.

Die CDU verlangt einen verlässlichen Mehrjahresplan für die Feuerwehr-Investitionen. Eine Kostenexplosion wie bei der Feuerwehr Warsingsfehn dürfe sich dabei nicht wiederholen. Die Gemeinde müsse Planung und Ausführung der Bauten vollständig im Griff haben.



## SPD verweigert weiterhin Mitarbeit im Arbeitskreis

Der auf Vorschlag von Bürgermeisterin Bettina Stöhr gebildete Konsolidierungsarbeitskreis aus Vertretern der Fraktionen und der Verwaltung hat seine Arbeit aufgenommen. Ziel ist es, die Finanzen der Gemeinde auch in Zukunft auf solide Füße zu stellen und weitere Kostenexplosionen bei Investitionen zu verhindern. Die Ergebnisse werden anschließend im offiziellen Finanzausschuss auch öffentlich beraten.

Zweimal hat der Arbeitskreis bisher getagt, allerdings ohne Vertreter der SPD. Nachdem die Sozialdemokraten im Verwaltungsausschuss noch einstimmig zugestimmt hatten, schwenkten sie in der Ratssitzung um 180 Grad und lehnten den Arbeitskreis ab. Begründung: Der Arbeitskreis tagt nichtöffentlich.

Jetzt geht die SPD andere Wege: In nichtöffentlichen (!) Fraktionssitzungen berät sie den Haushalt und veröffentlicht schon vor den Beratungen im Haushaltsausschuss ihre Vorschläge. Mit

einem Antrag zum Haushalt 2021 will die SPD Einsparungen vornehmen. Unter anderem will sie die Position „sonstige ordentliche Auswendungen“ von vorgesehenen 3,27 Millionen Euro auf 1,75 Millionen Euro reduzieren. Dass aber bereits 2,3 Millionen Euro als Kostenbeteiligung für Kindertagesstätten aufgrund von Verträgen fest eingeplant sind, werde einfach ignoriert. „Hier zeigt sich, dass der Plan nicht durchdacht ist. Oder sollen künftig Kitas geschlossen werden?“, warnt CDU-Gruppenvorsitzender Dieter Baumann.

Auch habe sich die SPD nicht mit Investitionen beschäftigt, die in den folgenden Jahren zusätzlich dazu führen, dass der Haushalt nicht ausgeglichen werden könne. „Die SPD-Fraktion sollte nach diesem finanziell-politischen Fehltritt zur Sachpolitik in den neugegründeten Arbeitskreis zurückkehren, damit ihnen Blamagen wie diese künftig erspart bleiben“, so der Gruppenvorsitzende.

## CDU: Feuerwehrnachwuchs kann noch Zuschuss für Führerschein beantragen

Leer. Junge Feuerwehrleute, die einen Pkw-Führerschein machen wollen, können dafür vom Landkreis Leer und den jeweiligen Kommunen einen Zuschuss in Höhe von bis zu 800 Euro bekommen. Wer für das Jahr 2020 diese Förderung in Anspruch nehmen möchte, muss dafür bis zum 31. Januar 2021 einen Antrag stellen. Auf diese Frist weist die CDU-Fraktion im Kreistag in einer Pressemitteilung hin. Deren Vorsitzender Dieter Baumann (Moormerland) ermuntert junge Einsatzkräfte, die finanzielle Unterstützung zu nutzen.

„Wir sehen hinter der Förderung einen Anreiz für junge Menschen, sich freiwillig in den Dienst der Allgemeinheit zu stellen“, so Dieter Baumann. Das auch vor dem Hintergrund der Nachwuchssorgen in der Feuerwehr. Außerdem muss sich der Nachwuchs dann für mindestens fünf Jahre dienstverpflichten. Das ist sozusagen die Gegenleistung.

Antragsberechtigt sind Frauen und Männer vom 16. bis 24. Lebensjahr, die Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr leisten. Berücksichtigt werden können auch Interessenten, die noch in die Feuerwehr eintreten wollen. Man muss sich dann aber bis zum 31. Januar 2021 dienstverpflichtet haben.

Der Antrag muss an folgende Adresse geschickt werden: Landkreis Leer, Ordnungsamt, z.H. Gerrit Gathen, Bavinkstraße 23, 26789 Leer. Nähere Information gibt es auch unter [www.lkleer.de/zuschuss-fuehrerschein](http://www.lkleer.de/zuschuss-fuehrerschein).

Auf Betreiben der CDU-Kreistagsfraktion hat der Landkreis Leer zu Beginn der Wahlperiode 2016/2021 für die Feuerwehr-Führerscheine Mittel in Höhe von 20 000 Euro pro Jahr in den Haushalt gestellt.

## CDU-Weihnachtsaktion sorgt für viel Freude

Der CDU-Gemeindeverband Moormerland konnte das Jahr 2020 mit einer besonderen Aktion abschließen. Er hatte den Moormerländer Nachwuchs aufgerufen, etwas Weihnachtliches zu basteln, ein Gedicht zu schreiben oder Bilder zu malen. Mit den selbstgefertigten Werken wurden kurz vor Weihnachten die Bewohnerinnen und Bewohner der Senioreneinrichtungen in der Gemeinde überrascht.

Die stellvertretenden Vorstandsvorsitzenden Gitta Koch und Jens-Rainer Bohlsen hatten die Aktion ins Leben gerufen und zeigten sich sichtlich zufrieden. „Die Resonanz war toll. Die Kinder haben fleißig gebastelt und für eine Riesenfreude bei den Seniorinnen und Senioren gesorgt. Gerade in schweren Zeiten ist es wichtig, aneinander zu denken“, berichtet Bohlsen.

Für das leiblich Wohl war ebenfalls gesorgt worden. VELA und EARLYBIRD Lieferservice hatten Kaffee, Tee und Gebäck für einen gemütliche Nachmittag gesponsort.

Kurz vor Weihnachten wurden die Bastelarbeiten und Leckereien den Mitarbeitern der Pflege- und Wohnpark GmbH „Haus am Königsmoor“ überreicht. Das Altenwohn- und Pflegezentrum Eben-Eser wurde ebenfalls beschenkt.



(v.l.) Tanja Buss, Jens-Rainer Bohlsen (CDU), Anita Rocker und Christoph Leßnig

## Bis zu 40% Förderung vom Staat beim Kauf eines Energiespeichersystems für Photovoltaik-Anlagen

Der Energie Verein Fresena e.V. informiert berät und vermittelt.

Aufgrund jährlich steigender Strompreise rückt die Überlegung den Strom Eigenverbrauch durch eine eigene PV-Anlage mit Energiespeicher anzuschaffen immer mehr in den Fokus der Privathaushalte. Ein großes Hindernis ist der Anschaffungspreis, gerade im Bereich der Solarspeicher. „Bei ca 1.000€ pro kWh Speicherkapazität ist die Hemmschwelle schon sehr groß“, so André Conrads vom Verein. „Umso mehr freut sich der Kunde die staatliche Förderung in die Rentabilitätsberechnung einzubeziehen, Hier wird der Schritt zur Investition erleichtert“, so Conrads weiter. „Wir vom Verein helfen mit unseren Partner konkret von der Berechnung über die Finanzierung bis zum Aufbau des Heimkraftwerkes.“



„Schnell sein lohnt sich“, so Michael Dorenbusch vom Energie Verein Fresena aus Veenhusen. In Niedersachsen wird aktuell die Investition in ein Stromspeichersystem mit bis zu 40% der Kosten vom Staat bezuschusst. Eine vierköpfige Familie mit durchschnittlichen Strom Verbrauch kann somit eine Förderung durch die KfW von ca. 3.500€ bekommen.“ Bei der Förderung sind einige Faktoren zu beachten, bei Bedarf stellen wir unseren Kunden einen Experten für die KfW Förderberechnung zur Seite“, so Michael Dorenbusch weiter.

10 years

sonnen



**ENERGIE AGENTUR  
OSTFRIESLAND**

André Conrads  
Hauptstraße 171 | 26802 Moormerland-Veenhusen  
04 95 4 - 89 02 11 7 | 01 75 - 19 32 72 9  
conrads@energie-wen.de



Liebigstraße 6 · 26607 Aurich · Tel. 0 49 41 - 78 50  
info@lima-elektro.de · www.lima-elektro.de

### Für Solarstromerzeuger unverzichtbar. Die Elektronik-Photovoltaik-Police.

Wir versichern und finanzieren Ihre Photovoltaikanlage. Unser Partner Württembergische bietet Darlehen zum Kauf von Photovoltaikanlagen zu sehr günstigen Konditionen.

Generalagentur Hartmut Müller  
Bahnhofstr. 5 · 26759 Hinte · Tel. 04925 990800  
hartmut.mueller@wuerttembergische.de  
www.wuerttembergische.de/hartmut.mueller

**ww württembergische**  
Ihr Fels in der Brandung.







Falls Sie bereits in die Zukunft investiert haben und beispielsweise in eine Solar-Anlage mit 20 kWp, einer Wärmepumpe und einem E-Auto investiert haben, benötigen Sie eine größere Batterie. In diesem Fall beläuft sich die Förderung der KfW durch die NBank im Schnitt auf ca. 6.700 € und Sie müssen für einen Speicher mit 22 kWh lediglich 10.000 € aufwenden. Sie sehen, eine Investition in eine unabhängige Stromversorgung im Eigenheim ist in jedem Falle lohnenswert.

Mittlerweile blicken wir hier in Veenhusen auf eine mehr als vierjährige Erfahrung im Bereich der Beratung und Verkauf von alternativen Energien zurück. Bereits seit 2017 haben Sie die Möglichkeit sich bei uns zusätzlich neben der klassischen Energiekostenberatung zum Thema „alternative Energien“ beraten und informieren zu lassen.

„Die energetische Zukunft der Menschen in Ostfriesland und Umgebung sowie bezahlbare Energie liegt uns seit nun mehr als 10 Jahren am Herzen“.

Wollen auch Sie zukünftig unabhängig Ihren eigene Strom produzieren, speichern und nach Bedarf verbrauchen? Lassen Sie uns einfach bei einer Tasse Tee ins Gespräch kommen. Wir wünschen Ihnen ein frohes neues Jahr und freuen uns darauf mit Ihnen ihr Projekt zu realisieren.

Ihr Michael Dorenbusch



Energie Verein  
**RESENA** e.V.  
Hauptstraße 171  
26802 Moormerland-Veenhusen  
Telefon 0 49 54 - 89 04 146  
Mobil 01 71 - 7726 277  
info@energie-vereint.de  
www.energie-vereint.de

**Quelle:**  
sonnen GmbH  
energy is yours

**Schnell sein und sich vom Staat bis zu 40% Förderung beim Kauf einer Batterie für eine Photovoltaik-Anlage sichern.**

**Wir beraten, informieren und vermitteln.**



## Es liegt alles in Deiner Hand!

Heute habe ich Dir mal eine kleine Geschichte mitgebracht. Sie stammt aus einer mir unbekanntem Quelle, doch sie trägt eine sehr interessante Botschaft in sich.

*Unsere Geschichte hat sich begeben vor ungefähr 2000 Jahren im alten Athen. Dort in der Nähe wohnte oben auf dem Berg in einer kleinen, kargen Hütte ein alter Mann. Er war dafür bekannt, dass er besonders weise war und immer alles am besten wusste.*

*Unten in Athen lebten die Stadtmenschen, Arme und Reiche, Gesunde und Kranke, Alte und Junge. Und so wie heute, war es auch schon damals - die jungen Menschen ärgerten sich über die Alten, weil die fast immer alles besser wussten.*

*Eines Tages sagt ein junger Mann zu seinem Freund: „Du, hör mal, ich weiß, wie wir den alten Weisen dort oben auf dem Berg „aufs Kreuz legen können.“ „Ach, dummes Zeug“, sagte der Freund, „Vergiss es. Das schaffst Du nie!“ „Doch - Pass auf“ entgegnet der Erste, „Ich nehme einen kleinen Vogel in meine Hand, halte die Hände auf dem Rücken und frage ihn, was ich in der Hand habe“. Da lacht der Freund und sagt: „Der ist so weise, der wird wissen, dass Du einen Vogel in der Hand hast.“ „Richtig – aber dann frage ich ihn, ob der Vogel lebt oder tot ist. Und nun pass auf: Sagt er, der Vogel ist tot, dann lasse ich ihn fliegen; sagt er, der Vogel lebt, dann drücke ich ihn schnell in meiner Hand tot und zeige ihm den leblosen Vogel. – Ganz gleich, was er sagt. In beiden Fällen hat er unrecht!“ – „Oh, das ist gut“, sagte der Freund.*

*Am nächsten Morgen geht's früh den Berg hinauf. Unterwegs schnappt sich der junge Mann ein Vögelchen von der Mauer. An der Hütte angekommen, klopfen sie und der alte Mann trat in die Tür. „Guten Tag weiser Mann. Sag einmal, was halte ich hier hinter meinem Rücken in meiner rechten Hand?“ – „Das sehe ich wohl, sagt der Mann, „Du hast einen niedlichen kleinen Vogel in der Hand“. „Ja, richtig! - Aber sag mal. Du bist doch so weise; sag mir, lebt dieser Vogel oder ist er tot?“*

*Nach einer kleinen Pause lächelte der weise Mann und sagte ganz ruhig: „Das beantworte ich Dir gern. Ob dieser Vogel lebt oder, stirbt liegt allein in Deiner Hand! --- Und wieder hatte der weise Mann recht!*

Wir geben gerne die Verantwortung ab oder legen unser Schicksal in fremde Hände. Wir sollten uns daher immer mal wieder bewusstwerden, dass jeder für sich selber die Verantwortung trägt und wir selber unsere Zukunft gestalten können.

In diesem Sinne wünsche ich Dir ein frohes und erfolgreiches neues Jahr.

Deine Gwendolyn

P.S. In nur einer Stunde zeige ich Dir auf, was Du in Zukunft anders machen solltest und zeige Dir einen Weg, wie Du Dich erfolgreich am Markt positioniert.



*„Es fängt  
immer bei  
Dir an!“*

**GWENDOLYN STOYE**

SELFMARKETING - COACH

Dipl. Volkswirtin

Heisfelder Str. 199 · 26789 Leer

T 0491 79 69 83 85

M info@gwendolyn-stoye.de

W www.gwendolyn-stoye.de



# Wir haben geöffnet!

Energie und Kommunikation  
mit dem Plus-Prinzip

## Neukunden-Aktion!

**Glasfaser / Breitband Anschluss**  
von der Beratung bis zur Installation vom Profi!

**Mobilfunk mit Top - Smartphones**  
Datenübernahme in eigener Fachwerkstatt!

**Strom & Gas mit Zuhause Schutz**  
Clever kombinieren und jedes Jahr Bonus kassieren!

## TECHnic

### SPIELMANN

IT-Fachhandel

Energie - Mobilfunk - Breitband DSL  
Königsstrasse 46 - 26802 Moormerland

Telefon: 04954 / 3054-00

Meistergeführter Kundendienst

Elektronik / Technik-Werkstatt

Netzwerke - Telefonanlagen

EWE Vertriebspartner für:

Strom-Gas-Mobilfunk-Festnetz



ewe.de

Auch im Lockdown für Sie da:  
**Dienstag - Mittwoch - Donnerstag**  
von 10 bis 15 Uhr und nach Terminabsprache  
Montag & Freitag nur mit vorheriger Terminabsprache  
**Samstag geschlossen!**

Serviceruf: 04954 -3054-23 (8 bis 18 Uhr)  
oder einfach e-mail schreiben: info@technicspielmann.de

Partner  
von **EWE**

EWE TEL GmbH, Cloppenburg-Strasse 310, 26133 Oldenburg



## Jugendfeuerwehr Warsingsfehn

Die Abteilungen der Kinder- und Jugendfeuerwehr Warsingsfehn hatten sich zum Jahresende eine kleine Überraschung für ihre Mitglieder überlegt, da aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie keine Dienste und leider auch keine gemütliche Weihnachtsfeier, wie in den Jahren zuvor, stattfinden konnte.

Jedem Jugendlichen wurde deshalb einer der neuen gesponserten Jugendfeuerwehrrucksäcke zur Verfügung gestellt. In den Rucksäcken befand sich neben einem Feuerwehrkreuzworträtsel, einem kleinen Geschenk und einem Schokoweihnachtsmann auch noch eine kleine Aufgabe für die Jugendlichen.

Für die Löschzwerge der Kinderfeuerwehr gab es ebenfalls Schokolade, dazu ein Feuerwehrquiz, etwas zum Basteln und eine Grußkarte des Betreuerteams.

Die Betreuer der beiden Abteilungen wünschen allen Kindern und Jugendlichen sowie ihren Familien ein frohes neues Jahr! Wir hoffen, dass der Dienstbetrieb bald wieder aufgenommen werden kann.





# Botschafter für die plattdeutsche Sprache:

*Landschaftsrat Dieter Baumann besucht Plattkeks-Erfinderin Vera Buschmann*

Für den Erhalt von Sprache und Kultur setzt sich die Ostfriesische Landschaft ein. Seit 1999 ist Dieter Baumann als Landschaftsrat Mitglied des achtköpfigen Kollegiums und, neben den Finanzen, zuständig für die Plattdeutsch-Förderung. Was liegt da näher, als ein Besuch bei „Plattgemacht“, einem neuen Laden in der Leereraner Altstadt. Hier dreht sich alles um die „Muttersprache“ der Ostfriesen. „Solch eine tolle Geschäftsidee hält unsere Sprache lebendig und muss unterstützt werden. Vor allem, wenn es dort auch noch Glückskekse aus Neujahrskuchenteig mit plattdeutschen Weisheiten gibt“, sagt Baumann mit einem Schmunzeln im Gesicht und natürlich auf Plattdeutsch.

Die 29-jährige Vera Buschmann ist Inhaberin des Ladens „Plattgemacht“ in der Brunnenstraße 25. „Anfang des Jahres war alles noch eine Idee, die durch die unfreiwillige Freizeit in der Corona-Krise verwirklicht werden konnte“, berichtet Buschmann. Mitte Oktober wurde das Geschäft eröffnet und natürlich wird hier Platt gesprochen.

Neben ihrer Liebe zur plattdeutschen Sprache stellen Buschmann und Baumann auch schnell eine weitere Gemeinsamkeit fest: Ihre Moormerländer Wurzeln. Vera Buschmann ist in Veenhusen aufgewachsen, Dieter Baumann in Rorichum und jetzt wohnhaft in Warsingsfehn. Natürlich gibt es auch einige gemeinsame Bekannte – Lüttje Welt, sind sich beide einig.

Buschmanns Großeltern leben noch immer in Moormerland und spielen bei der Glückskekseproduktion eine wichtige Rolle. „Von meiner Oma Anna kommt das Rezept und von meinem Opa Hans sind die ostfriesischen

Lebensweisheiten“, berichtet die 29-Jährige. „Mittlerweile bringen uns aber auch Kunden Sprüche für die Plattkekse. 250 sind es inzwischen.“ Die Kekse sind der Bestseller und auch über einen Onlineshop erhältlich. Außerdem gibt es Anstecker mit Wörtern wie Muuske, Tütje oder Wiesnöö, eine Ostfrieslandkarte aus Kork und auch ein Buurkerree-Memoryspiel. Damit können plattdeutsche Begriffe und deren Schreibweisen spielerisch gelernt werden. „Plattdeutsch wird wieder immer mehr gesprochen, aber viel zu wenig geschrieben. Viele trauen sich nicht, da



Landschaftsrat Dieter Baumann und „Plattgemacht“-Gründerin Vera Buschmann

es regionale Unterschiede bei den Wörtern gibt. Die Ostfriesische Landschaft bietet online bereits ein Wörterbuch an. Mein nächstes Ziel ist ein Textverarbeitungsprogramm mit Korrekturfunktion für Plattdeutsch. So wie wir es bereits mit anderen Sprachen kennen“, erzählt Landschaftsrat Baumann.

Es gibt also noch viele Ideen und Projekte, damit Plattdeutsch lebendig bleibt - auch für die nächsten Generationen. Ganz nach der ostfriesischen Plattkeks-Weisheit: De Ollen saien, de Kinner maihen.



# EHRLICH & FAIR IMMOBILIEN



**Auf ein gutes Jahr 2021!** Auch im neuen Jahr geht es bei uns mit Volldampf weiter.

Selten war die Gelegenheit so gut, eine Immobilie zu verkaufen wie in dieser Zeit.

Wir bieten Ihnen eine kostenlose, professionelle Immobilienbewertung. Somit erzielen sie einen absolut marktgerechten Immobilienpreis und müssen sich selbst um nichts kümmern. Wir betreuen Sie von A-Z und zu jeder Zeit ehrlich und fair. Testen Sie uns. Sie werden angenehm überrascht sein.

Wir suchen nach wie vor dringend Immobilien im gesamten Moormerland und Umgebung.

Speziell Ein- und Zweifamilienhäuser, Grundstücke mit und ohne Altbestand, Gartengrundstücke wo ein Bauplatz abgetrennt werden kann sowie Fehnhäuser mit und ohne Weideland.

Natürlich stehen wir auch wie bisher für die Vermietung und Verwaltung zur Verfügung.

**Tel. 04946 8989422**

**Mail: [info@ehrichundfair-immobilien.de](mailto:info@ehrichundfair-immobilien.de)**

Aktuelle Angebote finden Sie auf unserer Internetseite unter:

[www.ehrlichundfair-immobilien.de](http://www.ehrlichundfair-immobilien.de)

**Ihr Partner in folgenden Fachbereichen:**



[www.debuhrfirrel.de](http://www.debuhrfirrel.de)

Heinz de Buhr  
Firreler Str. 115  
26835 Firrel

Tel.: 0 49 46 / 899 60 - 0  
Fax: 0 49 46 / 767  
info@firmadebuhr.de



**HEINZ de Buhr**  
ERDARBEITEN UND LOHNBETRIEB E.K. · STRASSEN- UND TIEFBAU CMBH  
LAND- UND BAUMASCHINENSERVICE CMBH



# Stadtradeln 2020 in Moormerland

## Übergabe der Urkunden

E  
5

Mit der Übergabe der Urkunden endete das etwas andere Stadtradeln 2020 in Moormerland in diesem Jahr. Aufgrund der Corona-Pandemie mussten die Aktionen anders geplant und angeboten werden. So wurde auf eine feierliche Übergabe der Urkunden zum Abschluss verzichtet und die Urkunden zugeschickt.

Die Organisatoren sind trotzdem zufrieden mit der Resonanz. Die ersten Veranstaltungen für 2021 sind schon in Planung. Angedacht ist im Frühjahr ein Info-Stand, wo allgemeine Informationen übers Fahrradfahren und eine Codierung der Fahrräder angeboten werden sollen.

### Urkunden erhielten:

Einzelfahrer: 1. Herr Enno Heidergott mit 1.537 km, 2. Herr Manfred Mayeres mit 1.002 km, 3. Herr Holger Kleene mit 960 km.

Teams: 1. Team ADFC Hesel/Moormerland mit 9.833 km, 2. Team Offenes Team Moormerland mit 8036km, 3. Team Fokko-Ukena-Schule mit 6453km

Grundschulen: 1. Fokko-Ukena-Schule mit 6453 km, 2. Gesamtschule der Freien Christlichen Schule mit 5.049 km, 3. Grundschule Jheringsfehn mit 3.557 km



AUCH  
ONLINE

[www.na-so-was-aden.de](http://www.na-so-was-aden.de)

### Impressum

Giesela Aden  
Edzardstraße 19  
26802 Moormerland

### Redaktion

Giesela Aden  
04954 6029  
0152 56327006  
[hans-juergen.aden@gmx.de](mailto:hans-juergen.aden@gmx.de)

**Auflage:** 12.500 Stück

**Druck:** Ostfriesische Presse

Druck GmbH, Emden

**Gestaltung:**



Werbebüro

[www.cascadoxx-design.de](http://www.cascadoxx-design.de)  
[info@cascadoxx-design.de](mailto:info@cascadoxx-design.de)

Christoph  
**Onneken**  
Bestattungen

Unsere Philosophie:  
**Trauerkultur mit Herz & Würde**

Leerer Landstraße 39a  
26629 Westgroßfehn

Tel.: 0 49 45 / 2 49  
[www.onneken-bestattungen.de](http://www.onneken-bestattungen.de)

Bestatterverband  
VUB



„Die Große Koalition nimmt viel Geld in die Hand, aber sie sorgt damit nicht für soziale Gerechtigkeit, für Abrüstung und die umweltfreundliche Modernisierung unseres Landes. Und sie sagt nicht, wer die Rechnung am Ende zahlen soll.“ Das hat Victor Perli, LINKEN-Abgeordneter aus Niedersachsen, in der Bundestagsdebatte zum Bundeshaushalt 2021 kritisiert. Die Rekordausgaben angesichts der Corona-Krise dürften nicht darüber hinwegtäuschen, dass Menschen mit geringeren Einkommen durch die Krise besonders hart getroffen werden. Wissenschaftler der Hans-Böckler-Stiftung warnen, dass die soziale Ungleichheit wachse und diese die Gesellschaft destabilisiere. Deutliche Kritik gab es zudem an den auf 53 Milliarden Euro steigenden Rüstungsausgaben.









„Für das Wahljahr drehen CDU/CSU und SPD kräftig den Hahn auf, die große Dürre droht dann aber ab Herbst. Entweder es werden diejenigen höher besteuert, die in der Krise sogar noch profitiert haben, und zwar Multimillionäre und Milliardäre, oder es droht ein Kürzungshammer nach der Wahl“, so Perli, Mitglied im Haushaltsausschuss des Bundestags. Er verwies darauf, dass das Vermögen der Milliardäre in Deutschland im

aktuellen Jahr um knapp 100 Milliarden Euro gestiegen sei. Erst vor wenigen Wochen hat DIE LINKE in Kooperation mit dem Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) eine Studie zur Vermögensabgabe veröffentlicht. Demnach könnte eine einmalige Vermögensabgabe für die reichsten 0,7 Prozent der Gesellschaft rund 310 Milliarden Euro in die Staatskasse spülen.

„Es darf nicht sein, dass am Ende die Mehrheit der

Bevölkerung für die Krise mit niedrigeren Löhnen, Rentenkürzungen und kaputtgesparter Infrastruktur bezahlen muss. Das würde auch eine neue Investitionskrise auslösen und Hunderttausende Arbeitsplätze kosten. Bereits in den letzten Jahren sind dringend notwendige Investitionen zum Beispiel in Schulen, Nahverkehr, Krankenhäuser und die klimafreundliche Modernisierung des Landes unterblieben. Das schadet unserer Lebens-

qualität“, sagt Franziska Junker, Mitglied im Kreisverband Die Linke Leer. Neben einer gerechteren Besteuerung setzt DIE LINKE darauf, durch eine kluge Investitionspolitik Beschäftigung zu schaffen und aus den Schulden „rauszuwachsen“.

<b>Wer für die Corona-Krise zahlen sollte:</b>			
	Vermögen vor der Corona-Pandemie*	Vermögen im Sept. 2020*	Vermögensanstieg
 <b>Beate Heister &amp; Karl Albrecht Junior</b>	30,7 Mrd. €	35,0 Mrd. €	<b>+4,3 Mrd. €</b>
 <b>Dieter Schwarz</b>	19,2 Mrd. €	30,3 Mrd. €	<b>+11,1 Mrd. €</b>
 <b>Susanne Klatten</b>	17,9 Mrd. €	20,6 Mrd. €	<b>+2,7 Mrd. €</b>
 <b>Theo Albrecht Junior und Familie</b>	14,8 Mrd. €	18,1 Mrd. €	<b>+3,3 Mrd. €</b>
 <b>Reinhold Würth und Familie</b>	9,5 Mrd. €	16,9 Mrd. €	<b>+7,4 Mrd. €</b>
 <b>Dietmar Hopp und Familie</b>	11,4 Mrd. €	15,7 Mrd. €	<b>+4,3 Mrd. €</b>
 <b>Stefan Quandt</b>	14,9 Mrd. €	15,4 Mrd. €	<b>+0,5 Mrd. €</b>
 <b>Hasso Plattner und Familie</b>	11,5 Mrd. €	15,0 Mrd. €	<b>+3,5 Mrd. €</b>

www.perli.de \*Quelle: Forbes



**H**  
6



## Mehr Wertschöpfung aus der Milch!



Regelungen für Mindestpreise für Nahrungsmittel des täglichen Bedarfs können zur Stabilisierung der systemrelevanten Teile der Landwirtschaft beitragen auch ein Werbeverbot mit Dumpingpreisen wäre sinnvoll. Regionale Hofläden und Milchtankstellen sollten finanziell gefördert werden. Milchbetriebe müssen endlich auf Augenhöhe mit den anderen Teilen der Lieferkette verhandeln können – zum Wohl ihrer Tiere, für sich selbst und für uns alle!“

„Bei kaum einem Zweig der Landwirtschaft ist der Systemfehler so erkennbar wie bei der Milch. Mit der ersatzlosen Abschaffung der Milchquote am 1. April 2015 wurde der Milchmarkt liberalisiert. Es hat sich als das herausgestellt, was es ist: die endgültige Auslieferung der Milcherzeuger an die Macht von Molkerei- und Lebensmittelkonzernen. Die Folge sind nicht kostendeckende Erzeugerpreise auf Kosten der Tiere und der Erzeugerbetriebe. Ich bin der Meinung es sollte eher darum gehen, dass Kühe unter guten Bedingungen möglichst lange leben und die Milchmenge nachfrageorientiert und solidarisch gesteuert werden kann. Mehr Wertschöpfung aus der Milch und ihre regionale Verarbeitung und Vermarktung sind gut für uns alle“, erklärt Franziska Junker, DIE LINKE im Kreisverband Leer, anlässlich des Artikels in der Ostfriesenzeitung am 17.12.2020 „Molkereien wehren sich gegen Vorwürfe.“ Junker weiter:

„Die ungerechte Verteilung von Gewinnen und Risiken entlang der Lieferkette gehört zu den Systemfehlern in der Landwirtschaft, auch bei der Milch. Die strukturelle Ursache der Marktmacht einiger weniger Molkerei- und Lebensmittelkonzerne muss durch ein gemeinwohlorientiertes Kartellrecht korrigiert werden.“

**Ab sofort sind wir wieder für Sie erreichbar!**

Wir stehen allen Kunden telefonisch und per Mail zur Verfügung!

Bei uns erhältlich mit Verlegung:  
Laminat, Designböden  
und Teppichböden

**Die staubfreie Badsanierung aus einer Hand**

bekommen Sie beim  
Fliesenhaus in Moormerland

**JETZT TERMIN für 2021 VEREINBAREN!**



**Dat Fliesenhaus**  
Neermoor  
Inh. G. Manssen

- ◆ Badsanierung
- ◆ Sanitär
- ◆ Designböden

Borgwardring 5-9 • 26802 Mml.-Neermoor • Tel. (04954) 95 44 45  
www.dat-fliesenhaus.de • info@dat-fliesenhaus.de

FLEISCHERFACHGESCHÄFT • EIGENE SCHLACHTUNG



*Diedrich*  
**Eckhoff**

Westerwieke 134

Moormerland-

Jheringsfehn

Tel. 04954/4178

www.

fleischerei-d-eckhoff.de

## Rindergulasch aus dem Ofen

ZUTATEN (für 4–6 Personen)

3 Zwiebeln, 4 Schalotten,  
5 Perlzwiebeln, 6 Möhren,  
1 kg Rindergulasch,  
2 EL Butterschmalz (z. B. Butaris),  
Salz, Pfeffer, 2 EL Mehl,  
200 ml trockener Rotwein,  
1/2 Glas Rinderfond,  
(200 ml), 6 Stiele Thymian,  
2 Lorbeerblätter, 1 Prise Zucker,  
Edelsüß-Paprika,



Das komplette  
Rezepts gibt  
es im Laden.

Wir sind weiterhin telefonisch in der Zeit  
von 8.00 – 18.00 Uhr  
und am Samstag von 9.00 – 14.00 Uhr für Sie da.

Bestellungen sind telefonisch (04954/94850) oder  
online unter [www.prikker-holzmarkt.de](http://www.prikker-holzmarkt.de) möglich.

Auslieferungen erfolgen nach wie vor.

Bestellte Ware stellen wir auch auf Wunsch kontaktlos  
zur Abholung bereit.

Wir brauchen Verstärkung und suchen zu sofort oder später:  
Mitarbeiter im Verkauf für die Kundeberatung im stationären  
und Online-Bereich sowie einen  
Auszubildenden zum Groß-/Außenhandelskaufmann  
zum 01.08.21  
Mittlerer Bildungsabschluss erforderlich

Besuchen Sie unseren Shop im Internet: [www.prikker-holzmarkt.de](http://www.prikker-holzmarkt.de)



Ihr Holzhandel in Ostfriesland

26802 Moormerland-Jheringsfehn · Westerwieke 36-44

Tel. 04954/94850 · Fax 948517 · e-mail: [info@prikker-fachmaerkte.de](mailto:info@prikker-fachmaerkte.de)

## Haushaltshilfe im Raum Moormerland gesucht!

In Moormerland in Warsingsfehn wird für ein Geschäftshaushalt eine Haushaltshilfe gesucht. Die Tätigkeit umfasst 30 bis 40 Stunden im Monat. Die Tätigkeit beinhaltet neben der Haushaltshilfe im Privathaus auch die Reinigung im Geschäft.

Bei Interesse melden Sie sich gerne telefonisch unter 04954 / 305140. Im persönlichen Gespräch können die Details mit ihrer künftigen Arbeitgeberin besprochen werden und ob eine Zusammenarbeit infrage kommt.



Du Marianne, hast du schon gehört! Herbert sein Sohn will auswandern, weil er hier in Moormerland keinen Bauplatz kriegen kann.

Aber Manfred, das darf doch wohl nicht wahr sein! Wir müssen doch die jungen Leute hier in Moormerland behalten! Das ist doch unsere Zukunft!

Ja, auswandern ist vielleicht zu viel gesagt, aber er will mit seiner Freundin ein Häuschen bauen und hier in Moormerland gibt es zurzeit nichts an Baugebieten.

Manni, ich habe gehört, in der Hemme-Janssen-Straße gäbe es Bauplätze. Wieso werden die nicht verkauft? Und was ist mit der Bauplatzerweiterung in Jheringsfehn?



## Achtung Satire!

In der Hemme-Janssen-Straße gibt es wohl wieder mal Probleme mit der Unteren Naturschutzbehörde vom Landkreis Leer. Und in Jheringsfehn sollen die Grundstücke schon alle im Besitz der Gemeinde Moormerland sein. Ich weiß auch nicht, warum es hier nicht schneller geht.

Ja, ja, was Baugebiete angeht, kann sich die Verwaltung und auch die Politik keine Medaillen umhängen. Vielleicht liegt es daran, dass die Politiker im Rat oft in unserem Alter sind Manfred, vielleicht wissen die gar nicht, wie viele junge Moormerländer auf der Suche nach einem Baugrundstück sind.

Du Marianne, ich lese hier gerade in „Na so was“, dass es in Neukamperfehn Bauplätze geben soll und das schon unter 60 € pro Quadratmeter. Wie kann das sein?

Du Manni, ich weiß von Gerda's Fritzi, der in der Verwaltung in Hesel ist, dass die Erschließungskosten pro Quadratmeter rd. 30 € billiger sind als hier in Moormerland!



Marianne, weißt du, warum die Firma nicht auch bei uns in Moormerland die Baugebiete erschließt?

Manni, angeblich soll diese Firma nicht ganz so gut arbeiten! Aber in anderen Gemeinden klappt das doch auch und das fast zum halben Preis!

Marianne, wenn immer die selben Firmen hier die Aufträge kriegen und andere keine Chance haben, obwohl diese preiswerter sind, frage ich mich, warum man überhaupt noch ausschreibt.

Mein lieber Manfred, in Sachen Baugebiete kann es nur besser werden. Ich hoffe, die Gemeinde wacht hier noch aus ihrem Dornröschenschlaf auf.



**PLAMECO**  
SPANNDECKEN

morgen schöner wohnen

**Plameco live erleben**

Vereinbaren Sie jetzt  
Ihren individuellen  
Beratungstermin

Plameco Spanndecken  
Am Nüttermoorer Sieltief 13, 26789 Leer  
☎ 0491 36 64 | plameco.de

Ihr med. Fachhandel

für Elektromobilität

**aktiv**

Schwerlastversorgung






**xpert**

und Reha-Technik!

**Wir sind Ihr  
medizinisches  
Fachhaus für das  
Moormerland  
und die  
Nord-West Region**

**Informieren Sie sich jetzt über:**

-  **Elektro-Mobilität**
-  **Zuhause barrierefrei leben**
-  **Hilfsmittel und Reha**

**Verkauf +  
Vermietung**  
Elektromobile  
Rollstühle · Rollatoren  
u.v.m.

**[www.aktivXpert.de](http://www.aktivXpert.de) oder Telefon: 0 49 54 / 30 51 40**



aktivXpert GmbH · Dr.-Warsing-Str.303 · 26802 Moormerland





**SPD im Kreis Leer: Wir machen Wahlkampf für das Impfen**

Die SPD im Kreis Leer ermutigt die Bevölkerung dazu, sich gegen das Coronavirus impfen zu lassen und den Kampf gegen das Virus zu unterstützen, indem man sich an die neuen Auflagen hält. „Wir werden jedenfalls in den kommenden Wochen und Monaten nicht nur Wahlkampf für unsere politischen Ziele und unsere Kandidatinnen und Kandidaten machen, sondern auch für die Vorteile des Impfens und das Einhalten der Schutzmaßnahmen werben. Jeder Pieks in den Oberarm kann Menschenleben retten. Nicht zuletzt das eigene“, sagt die SPD-Kreisvorsitzende Anja Troff-Schaffarzyk. Jetzt seien erst einmal die älteren Menschen in den Pflegeeinrichtungen sowie das Personal in den Einrichtungen an der Reihe. Dann bekommen nach und nach alle eine entsprechende Einladung zur Impfung. Bei aller berechtigten Kritik an den Unstimmigkeiten zum Auftakt des Impfens und trotz aller Probleme, die jetzt auf viele Menschen wegen der neuen Einschränkungen zukommen, sieht die SPD keine Alternative. „Wir müssen jetzt noch einige Monate durchhalten, um Schritt für Schritt wieder zu einem normalen Leben zurückzukehren. Aber das geht nur, wenn wir die Ausbreitung des Virus' eindämmen. Die aktuellen Zahlen im Landkreis Leer zeigen, dass sich einige wenige Menschen in der Weihnachtszeit und an Silvester nicht an die Auflagen gehalten und jetzt einen neuen Schub ausgelöst haben. Diese Unvernunft oder Unachtsamkeit bedauern und beklagen wir sehr und erinnern noch einmal eindringlich daran, den Mund-Nasen-Schutz zu tragen, Abstand zu halten und in

Räumen mit mehreren Menschen zu lüften.“ Man habe volles Vertrauen in die Behörden vor Ort und auf Landes- sowie auf Bundesebene: „Mit jedem Tag steigt die Zahl der Menschen, die geimpft werden. Die Impfdosen kommen. Der Landkreis Leer hat das Impfzentrum in vorbildlicher Weise aufgebaut. Wir blicken optimistisch in die Zukunft und freuen uns über jeden Mann und jede Frau, die jetzt geimpft werden“, so Anja Troff-Schaffarzyk.

**HERO SCHUMANN**  
*GmbH & Co. KG*



*Wir sind weiterhin für Sie da...*

**Unsere Service für Sie:**

- Kfz-Reparaturen aller Art
- Inspektion (nach Herstellervorgabe)
- Hol- und Bringservice
- Kalibrierung Fahrerassistenzsysteme (Kamera, Radar)
- 3D Achsvermessung
- Getriebeölpfüllung
- Klima Service (R134a & R1234yf)
- HU/AU (durch Überwachungsorganisation)
- Unfallinstandsetzung + Schadenservice
- Wir beraten Sie unabhängig*
- Neu-, Jahres-, & Gebrauchtwagen (\*aktuell nur Online)

Rudolfswieke 157    Tel.: 04954 / 7678    info@kfz-schumann.de  
26802 Moormerland    Fax: 04954 / 942766    www.kfz-schumann.de

# Berliner Testament: Wie Ehepaare ihren Nachlass regeln



Unklare Formulierungen, widersprüchliche Aussagen, falsch verwendete Rechtsbegriffe: Wenn der letzte Wille nicht eindeutig ist, kommt es später oft zu Streit, weil sich mehrere Personen für die rechtmäßigen Erben halten oder nicht klar ist, wer was oder wie viel bekommen soll. Dabei soll ein Testament eigentlich dazu dienen, Klarheit zu schaffen und Streitigkeiten zwischen den Erben zu vermeiden. Oft sind sich die Ehegatten auch nicht über die Bindung des Testaments nach dem Tode des ersten Ehegatten im Klaren.

In einem Fall, über den das Oberlandesgericht Düsseldorf entscheiden musste, ging es um das gemeinschaftliche Testament eines Ehepaares. Dabei handelte es sich um ein handschriftliches Testament, mit dem sich die Eheleute gegenseitig zu Alleinerben eingesetzt hatten. Schlusserbe sollte der gemeinsame Sohn sein. Nachdem der Ehemann verstorben war, besann sich die Frau jedoch anders. Sie verfasste ein neues Testament und setzte darin ihre Freundin zur Alleinerbin ein. Der Sohn, mit dem sie sich völlig zerstritten hatte, sollte ausdrücklich nur noch seinen Pflichtteil erhalten.

Damit war der Sohn natürlich nicht einverstanden und bekam am Ende vor Gericht Recht: Nach dem Tod des Ehemannes durfte die Frau die Schlusserbeinsetzung ihres Sohns, die sie zusammen mit ihrem verstorbenen Ehemann in dem gemeinschaftlichen Testament vorgenommen hatte, nicht mehr ändern, obwohl in dem Ehegattentestament die Formulierung gewählt war: „Der Überlebende ist durch dieses Testament nicht beschwert und kann in jeder Weise frei verfügen“. Hiermit war nach Überzeugung des Gerichtes aber nur gemeint, dass der länger lebende Ehegatte über das Erbe zu Lebzeiten frei verfügen kann, aber eben nicht durch ein neues Testament die Nachfolge nach seinem Tode regeln konnte.

## Bindungswirkung kennen

Wenn Ehegatten gemeinsam ihr Testament machen, sind sie sich oft über die Bindungswirkung nicht im Klaren. Setzen sie sich gegenseitig zu Alleinerben ein und bestimmen ihre Kinder zu ihren Schlusserben, kann dies der überlebende Partner nach dem Tod des Erstversterbenden nach dem Willen des Gesetzgebers im Zweifel nicht mehr ändern, es sei denn, eine

Abänderungsmöglichkeit des länger lebenden Ehegatten wird in das Testament mit aufgenommen. Wichtig ist es daher, dass Ehepartner sich im Vorfeld der Testamentserrichtung Gedanken darüber machen, ob nach dem Tod des Erstversterbenden noch Änderungen bei der Erbenbestimmung möglich sein sollen und wenn, im welchem Umfang. Möglich ist zum Beispiel, dass der länger lebende Ehepartner nach dem Tode des ersten völlig frei neu testieren kann oder auch nur im Kreis der Abkömmlinge. Wenn keine Regelung hierzu getroffen wird, kann im Zweifel der Überlebende das Testament nicht mehr ändern.

Zwischen dem Tode des ersten und dem Tode des überlebenden Ehegatten können viele Jahre vergehen, manchmal Jahrzehnte. In den meisten Fällen dürfte es nicht dem Willen der Ehegatten entsprechen, wenn der überlebende Ehegatte überhaupt nicht mehr auf neuere Entwicklungen reagieren kann, wenn er sich mit einem Kind völlig überwirft oder ein Kind in Vermögensverfall gerät und das Erbe an die Gläubiger des Kindes fallen würde.

Der Fall zeigt einmal mehr, wie ratsam es ist, beim Verfassen des letzten Willens Beratung eines Notars oder Fachanwaltes für Erbrecht in Anspruch zu nehmen. Im schlimmsten Fall können durch unklare oder ungenaue Formulierungen Folgen ausgelöst werden, die so nicht gewünscht waren. Oder das Testament löst Streit zwischen mehreren Personen aus, die das Erbe für sich reklamieren, über den am Ende Gerichte entscheiden müssen.

## Ein Bericht von Stefan von der Ahe

VON DER **AHE · SANDER**  
RECHTSANWÄLTE FACHANWÄLTE NOTAR



Rechtsanwälte,  
Fachanwälte und Notar  
**Stefan von der Ahe**  
**Niklas Sander**

Koloniestraße 84  
26802 Moormerland  
Fon: (0 49 54) 95 70-0  
Fax: (0 49 54) 95 70-60  
[www.vdas-anwaelte.de](http://www.vdas-anwaelte.de)  
[info@vdas-anwaelte.de](mailto:info@vdas-anwaelte.de)





## Der Weihnachtsmann kam schon etwas eher

Kurz vor Weihnachten gab es schon eine erste Bescherung für die Fußballvereine Jheringsfehn, Stikelkamp und Timmel. Dabei wurden die 3 Herrenmannschaften der SV bzw. SG Jheringsfehn/Stikelkamp/Timmel von der Firma Ehrlich & Fair Immobilien aus Neukamperfehn mit neuen gelben Trikots ausgestattet. Nachdem zur letzten Saison alle Herren-Mannschaften von Ehrlich & Fair Immobilien mit Blauen Trikots und schwarzen Hosen ausgestattet wurden gab es nun ein gelbes Ausweichtrikot um für alle Spiele, die hoffentlich bald wieder stattfinden können, gerüstet zu sein.



Dank einer großzügigen Spende durch die Raiffeisenbank Moormerland konnte der SV Stikelkamp zwei mobile Fußballtore anschaffen. Diese können mit minimalem Aufwand über die fest montierten Rollen verschoben werden.

Der Einsatz dieser Tore ermöglicht einen vielseitigen Trainingsbetrieb und schont vor allem den Rasen im Bereich der Strafräume. Das Bild zeigt die symbolische Scheckübergabe durch Johann Boekhoff, Bankstellenleiter der Bankstelle Hesel, an den 2. Vorsitzenden des SV Stikelkamp, Ingo Beening. Weiterhin im Bild zu sehen ist der Fußballobmann des SV Stikelkamp, Torsten Focken, der seiner Fußballsparte mit dieser Anschaffung einen lang gehegten Wunsch erfüllt. Ein großes Dankeschön an die Raiffeisenbank Moormerland für die finanzielle Unterstützung!



Auch die Moormerländer Sporthilfe überbrachte einen Scheck über 550 €.





### Japanische Blütenskimmie (*Skimmia japonica* 'Rubella')

Die Japanische Blütenskimmie stammt ursprünglich aus den kühleren Regionen japanischer Gebirgswälder. Mittlerweile hat sie sich aber zu einer sehr beliebten Blütenpflanze für die Winterzeit etabliert. Nicht nur die Blütenrispen im Frühling, auch ihr immergrünes Blattwerk ist ein Highlight im Gartenbeet. Ab Oktober bilden sich die dunkelroten Knospen, die im herbstillichen und winterlichen Garten einen echten Hingucker darstellen. Im April und Mai erstrahlen dann die wunderschönen weiß-rosafarbenen Blütenrispen. Der Kleinstrauch wächst kompakt aufrecht und wird bis zu 1m hoch und fast doppelt so breit. Sie bevorzugt einen schattigen und windgeschützten Standort. Da Skimmien zu den Moorbeetpflanzen zählen, benötigen sie einen feuchten, humosen und lockeren sowie durchlässigen Gartenboden, der idealerweise sauer bis schwach sauer ist. Die Blütenskimmie ist frosthart und zählt zu den attraktivsten Winterzier-Pflanzen.

### Teichwasser reinigt Terracottatöpfe

Leuchten auf Ihren Terrakotta-Töpfen weiße Ränder, "blühen" Kalk und Dünger durch den porösen Ton. Wenn grüner Algenschleim oder Moos dazu kommen, ist die Schönheit der Töpfe dahin. Mit Bürste und Seife müssen Sie lange schrubben, um den Belag zu entfernen. Einfacher geht das, wenn Sie die Töpfe für eine Woche in den Gartenteich oder in eine Wanne mit weichem Regenwasser legen. So lösen sich Kalk und Schmutz - und man braucht nur noch etwas nachzuwischen.



### Immergrüne brauchen Sonderbehandlung

Zum Einen müssen Immergrüne besser vor Frost geschützt werden als ihre laubabwerfenden Kollegen. Das kommt nicht daher, weil sie leichter erfrieren würden, sondern daher, weil sie in der Lage sind, über ihre vorhandenen Blätter Wasser zu verdunsten. Bei gefrorenem Boden bedeutet das: die Pflanze vertrocknet. Dem kann man entgegenwirken, indem man den Boden frostfrei hält durch eine Abdeckung (Mulch oder Laub) oder indem man die Pflanze am Verdunsten hindert (durch Schattierung). Zum Anderen müssen Immergrüne deshalb im Winter auch besser mit Feuchtigkeit versorgt werden. Ist Ihnen schon einmal aufgefallen, dass es unter Immergrünen meistens trockener ist als anderswo?

### Leimringe überprüfen

Im Herbst bei sinkenden Temperaturen schlüpfen Frostspanner. Nur die etwa 15mm großen Männchen können fliegen. Die weiblichen Tiere krabbeln am Baum hoch und legen im Kronenbereich in Ritzen und an Knospenschuppen bis zu 300 Eier ab. Wenn Sie an den Stämmen Ihrer Obstbäume Leimringe zum Schutz vor aufkriechenden Frostspannern angebracht haben, sollten Sie diese regelmäßig kontrollieren. Denn Frost macht den Leim brüchig, er klebt nicht mehr und die Leimringe sind damit unwirksam. Streichen Sie neuen Leim auf oder wechseln Sie die Leimringe.



Möchten Sie umfangreicher mit Gartentipps versorgt werden? Dann schicken Sie uns einfach eine e-mail: [info@neemoorer-gartenwelt.de](mailto:info@neemoorer-gartenwelt.de). Sie erhalten dann regelmäßig unseren Newsletter.



Von Anfang an  
die richtige Wahl!

Gartengestaltung • Floristik  
Garten-Center • Gartenplanung

Neemoorer  
Gartenwelt  
Klock  
Gärtneremeister

Telefon 0 49 54 / 26 09  
Uko-Benen-Straße 1 • 26802 Neemoor  
[www.neemoorer-gartenwelt.de](http://www.neemoorer-gartenwelt.de)



# 50 Jahre SV Tergast e. V. 1970

*Der Fußballverein aus Tergast hat viel erlebt*



50 Jahre alt wurde der SV Tergast am 06. Dezember 2020. Ein stolzes Jubiläum für den Verein. Unter normalen Umständen hätte der SV die Korken knallen lassen. Leider macht uns die Coronavirus-Pandemie einen gewaltigen Strich durch unsere Planung.



altes Vereinshaus des SV Tergast



neues Vereinshaus des SV Tergast

In diesem Jahr feiern wir mit unserem Sportverein das fünfzigjährige Jubiläum. Ein Meilenstein in einer wechselvollen Vereinsgeschichte, geprägt von Höhen und Tiefen.

Der Sportverein Tergast 1970 e.V. hat sich seit seiner Gründung über viele Generationen hinweg um den Sport verdient gemacht. Sport war und ist heute mehr denn je ein wichtiger Bestandteil unseres Gemeinschaftslebens. Wer Sport treibt, lernt Spielregeln zu akzeptieren, mit Siegen und Niederlagen umzugehen und tut etwas für seine Gesundheit. Gleichzeitig lernt man, sich in eine Gemeinschaft einzubringen.

Dieses wertvolle gesellschaftliche Miteinander bietet der Sportverein Tergast 1970 e.V. seinen fast 200 Mitgliedern seit Jahrzehnten an.

In den gewachsenen Strukturen der Sportvereine funktioniert in aller Regel das Selbstverständnis des Ehrenamtes noch. Hier wird die Pflicht, aber auch der Ehrgeiz zur Erhaltung und Pflege des Vereins sozusagen vererbt. Der Verein hofft, dass sich auch in Zukunft genügend ehrenamtliche Mitglieder finden, die sich für die Bedeutung ihres Vereins einsetzen und somit für die Gemeinschaft engagieren.

Die Ausrichtung einer großen Jubiläumsfeier, wie die zum 50-jährigen Bestehen, ist ohne den unermüdlichen Einsatz der vielen Ehrenamtlichen nicht durchführbar. Aus diesem Grund möchte der Verein den zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern seine Anerkennung und herzlichen Dank aussprechen.

Am 06. Dezember 2020, jenem Gründungstag des Vereins, hätte der SV Tergast seine Jubiläumsfeierlichkeiten mit einer Auftaktveranstaltung eingeleitet. Im Januar hätten die Feierlichkeiten bei einer großen Abendveranstaltung ihren Höhepunkt gefunden. „Wir hoffen alle, dass wir im kommenden Jahr unser Fest nachholen können“, sagt der erste Vorsitzende Jan Hillbrands.

## Kater!

„Fritzi, wat is denn mit di los?“ De schwartwitt Kater leeg daar vör dat Schapp in de Eetstuuv, as Silke daar moorns rin keem. He stund torkelnd up, maunz naar un brook so weer tosamen. „Frank, Frank! Kumm flink! Fritzi is krank! Wi mööt so tomaal na d´ Tierarzt.“

Do seeg Silke eerst, waarüm de Kater sik so schofel verhol. He harr van de Weinbrandbohnen freten, de ünner de Wiehnachtsboom legen. Daar legen nu noch Resten up Footboden. Nu fung dat arm Deert ok noch an to würgen un brook de ganz Pralinen weer ut.

De Tierarzt ünnersöög Fritzi gründlich un geef hüm en paar Sprützen mit Vitaminen un Mineralstoffen. „Nu leggt hüm man mooi in sien Nüst. De schlöppt nu sien Rausch ut.“ Silke un Frank nehmen ehr schlopend Kater un fohren up Huus an.

Twee Daag later pingel dat an Döör. Wiebke van tegenöver stund daar vör. „Moin mitnanner! Ik wull jo eben en Dankeschön bringen.“ Se hullt en lütt Paket in Hannen. „Ji hebbt in dat vergangen Johr so faken Paketen för mi annahmen. Eenmaal mööt man ok danke seggen!“

„Kumm graad rin! Ik geef en Glühwien oder Grog ut. Is ja al Avend. Wat machst du?“ nöög Silke ehr Naversch. „En Grog drink ik woll. Denn will ik weer na Huus. Mien Familie luurt up mi.“ Silke maak dree Grog. Frank keem van sülvst, wenn he de rook.

„Wurd hier Grog drunken? Doch woll nich ohn mi? Mooi, dat du in ´t oll Johr noch eben rin kickst. Silke, hest du ok noch en Mund vull Skandaal för uns?“ Wiebke lach: „Wat is dat denn?“ „Keenst du kien Neeijohrskoken? Dat is wat leckers.“ „Klaar! Blot Mund vull Skandaal hebb ik noch sien Leev nich hört.“ antwoord se lachend.

„Wiebke hett uns Schlickers brocht. De köönt wi man glieks in Schapp packen. Nich dat Fritzi daar weer bi geiht.“ Silke maak sik immer noch Sörge um ehr lütten Kater. „Frett Fritzi Pralinen?“ interesseer sik Wiebke dafür. Silke un Frank vertellen nu van Fritzi sien Besüfnis. „Jo, uns arm Kater harr en Kater! Aver van de solten Hergens wull he ok kien, de much he anners so gern. Kunst di nich van retten.“

Wiebke wunner sik: „Hest du dien lecker Hergens inleggt? Dat lohnt sik dit Johr doch gar nich. Silvester drööft wi doch nich fieren. Ik hebb al an Peter seggt, wi köönt man mit uns Sektbuddel ruut gohn un daar de Körken knallen laten. Anners wurd ja gar nich knallt. Dat wurd en eensamen Jahreswessel. Willt ji nich ok ruut kamen?“ „ Jo, dat köönt wi woll. Aver suur Hergens tegen de Silvesterkater bruukt wi bestimmt nich. De schmeckt lecker to braden Tuffels un dat dat ganz Johr.“ antwoord Silke.

De Navers drepen sik to Silvester all up Stroot un wünschen sik en beter neei Johr, vör allen Dingen dat se all gesund bleven un dat nächst Silvester wedder blied mitnanner fieren kunnen.

Helma Gerjets



S<sub>9</sub>

INGENIEURBÜRO



HEMKEN & BOHLEN

Vertragspartner der



- Hauptuntersuchung
- Abgasuntersuchung
- Änderungsabnahmen
- Schadensgutachten
- Fahrzeugbewertungen

## PRÜFSTELLE HESEL

Brinkweg 6 • 26835 Hesel

### Öffnungszeiten

Mo. - Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr

13:30 - 17:00 Uhr

Samstags: 9:00 - 12:00 Uhr



Tel.: 04950 / 80 50 92 • www.hemken-bohlen.de



# Omas Rezepte

## Eingelegte Heringe

**Zutaten:**  
1 Eimer (2 kg) Salzheringe  
1 l Essig  
1 El Senfkörner  
1 El Pfefferkörner  
6-10 Lorbeerblätter  
2-3 Kluntje  
4-6 Zwiebeln

Die Heringe waschen und über Nacht wässern, dabei das Wasser wechseln. Essig mit Wasser halb und halb verdünnen. Zusammen mit den Gewürzen aufkochen und dann abkühlen lassen. Die Zwiebeln in dünne Ringe schneiden und in den Sud abwechselnd mit den Heringen geben. Ca 2 Tage ziehen lassen

## Einfache Reispfanne

**Zutaten**  
500 g grüne Paprika, 300 g Rinderhack, 2 Zwiebeln, 150 g Reis, 375 ml Wasser, Salz, Pfeffer, Paprika edelsüß, Chinawürze

**Zubereitung**  
Öl auf großer Hitze in der Pfanne erhitzen. Rinderhack durchbraten und den Reis zugeben. In Streifen geschnittene Paprika und in Ringe geschnittene Zwiebeln zugeben und kurz glasig braten. Mit Salz, Pfeffer, Paprika edelsüß und Chinawürze würzen. Danach mit Wasser ablöschen. Bei mittlerer Hitze und geschlossener Pfanne 25 Minuten garen.

## Hoppelpoppel

**Zutaten**  
600 g Pellkartoffeln (vom Vortag), 400 g Fleischreste, 1-2 Zwiebeln, 6 Eier, 4 EL Schlagsahne, je 1 EL Butter oder Butterschmalz, frisch gemahlener Pfeffer, Salz

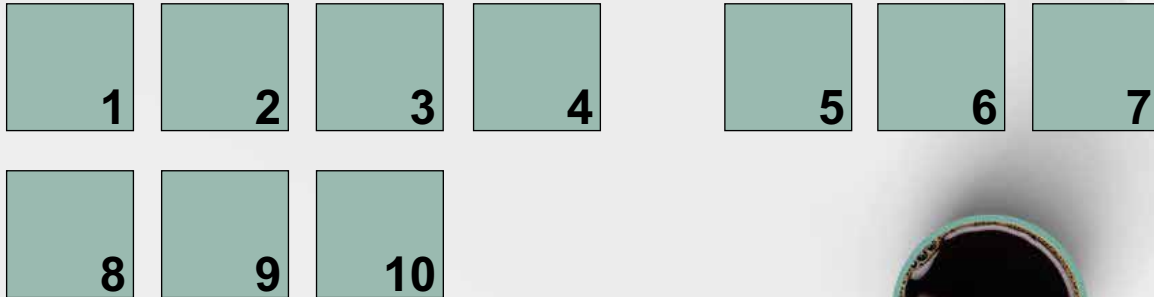
**Zubereitung**  
Die Kartoffeln schälen und in Scheiben schneiden. Die Fleischreste klein schneiden. Die Zwiebeln schälen und hacken. Die Eier in einer Schüssel mit der Sahne und den Gewürzen verrühren. Die Kartoffelscheiben in einer Pfanne mit heißem Fett anbraten, das Fleisch mit den Zwiebeln dazugeben und alles gut anrösten. Die Eier gleichmäßig über den Pfanneninhalt gießen und stocken lassen. Das Gericht abschmecken, auf eine Platte geben, mit der Petersilie bestreuen und mit Gewürzgerurken sofort servieren.

## Matjesheringe Dithmarscher Art

**Zutaten**  
8 Matjesfilets, 1-2 Boskoopäpfel, 2-3 mittlere Zwiebeln, 0,3 l Crème fraîche oder Crème Double, 0,2-0,3 l Schlagsahne, Zitronensaft, Meersalz oder Salz aus der Mühle und frisch gemahlener schwarzer oder weißer Pfeffer

**Zubereitung**  
Am Vortag die Matjes abwaschen und für ca. 2 Stunden in kaltes Wasser legen (um dem Fisch das Zuviel an Salz zu entziehen). Die Filets mit Küchenpapier trocken tupfen und danach prüfen, ob in den Fischfilets noch Gräten vorhanden sind (wenn ja, diese mit einer Pinzette oder Fischzange herausziehen). Die Zwiebeln schälen und in Scheiben schneiden oder mit dem Gemüsehobel in Scheiben schneiden. Die Äpfel waschen, schälen, das Kerngehäuse entfernen und in kleine Würfel oder mit dem Gemüsehobel die halbierten Äpfel in dünne Scheiben schneiden. Eine Marinade aus Crème fraîche oder Crème Double und Schlagsahne herstellen. Vorsicht beim Würzen, da die Matjes noch viel Salz enthalten. Die Äpfel, die ganzen Fischfilets und die Zwiebelscheiben zugeben und über Nacht ziehen lassen. Am folgenden Tag das Gericht mit Zitronensaft abschmecken und eventuell nachwürzen.

# Na so was - Rätsel



**BITTE KEINE ZWISCHENERGEBNISSE SENDEN!**

Die Lösungswörter von Januar bis Mai ergeben einen Spruch. Sollten Sie den Spruch herausgefunden haben, senden Sie diesen bis zum 31.05.2021 per Karte oder Brief an die „Na so was“- Redaktion, Edzardstraße 19, 26802 Moormerland oder per Mail an [hans-juergen.aden@gmx.de](mailto:hans-juergen.aden@gmx.de). Es warten Gewinne im Gesamtwert von 1.000 € auf Sie! Unter allen richtigen Einsendungen werden 20 Gewinnerinnen und Gewinner ausgelost! In der Mai-Ausgabe erfahren Sie, was Sie gewinnen können und in der Juni-Ausgabe, wer was gewonnen hat.

*Viel Glück wünscht Ihre „Na so was“ – Redaktion*



Raumdesign  
**Matthias Lalk**

• Bodenbeläge • Tapeten • Glas  
Verkauf & Dienstleistung

Pappelstraße 28a • 26802 Moormerland  
Email: [raumdesign-matthiaslalk@mail.de](mailto:raumdesign-matthiaslalk@mail.de)  
Mobil: 01 52 / 54 77 01 13



## Das neue Spiel für Jung und Alt

1 aus 77

„Na so was“ startet ein neues Gewinnspiel, bei dem Sie jeden Monat die Chance auf tolle Gewinne haben.

### Was Sie dafür tun müssen?

Schicken Sie uns Ihre Zahl von 1 bis 77 per Karte oder Brief an die „Na so was“- Redaktion, Edzardstraße 19, 26802 Moormerland oder per Mail an [hans-juergen.aden@gmx.de](mailto:hans-juergen.aden@gmx.de). Die Einsendemöglichkeit ist dabei auf eine Zahl pro Person begrenzt. Die von Ihnen eingesendete Glückszahl gilt bis einschließlich Dezember 2021. Sie haben damit jeden Monat eine Gewinnchance, ohne erneut eine Zahl schicken zu müssen.

### Aber wie wird nun der Sieger jeden Monat ausgewählt?

Die Siegerzahl wird jeden Monat per Zufallsgenerator ermittelt. Bei mehreren Gewinnern entscheidet das Los.

### Und was gibt es im Januar zu gewinnen?

Der Preis des Monats Januar 2021 ist ein Raclette inklusive einem heißen Stein und Grillfunktion für 8 Personen.

P.S.: Sie können jederzeit bei diesem kostenlosen Gewinnspiel mitmachen. Eine Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich. Mit der Teilnahme an diesem Gewinnspiel erklären Sie sich auch damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns Ihr Name und ein Foto in der „Na so was“ – Ausgabe veröffentlicht wird.

Die „Na so was“ – Redaktion wünscht viel Glück!



**WIR GEBEN NICHT  
NUR VERSPRECHEN.  
WIR HALTEN SIE.  
DAFÜR GEBE ICH  
IHNEN MEIN WORT.**



### Ingo Poppen

Allianz Hauptvertretung

Königsstr.42

26802 Moormerland

[ingo.poppen@allianz.de](mailto:ingo.poppen@allianz.de)

[www.allianz-poppen.de](http://www.allianz-poppen.de)

Telefon 0 49 54.48 62

Sie erwarten von Ihrer Versicherung mehr als nur „reibungsloses Funktionieren“? Mit vollem Recht! Mit uns haben Sie einen Versicherungspartner, auf den Sie sich hundertprozentig verlassen können. Kommen Sie auf mich zu und ich erläutere Ihnen gerne Ihre persönlichen Vorteile aus den fünf Versprechen.

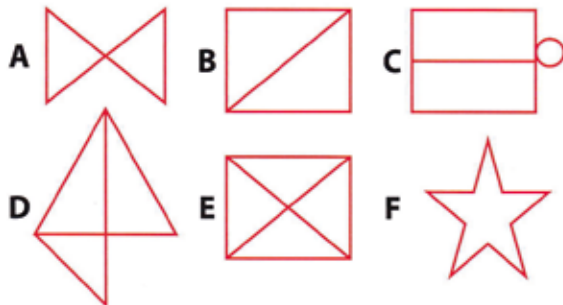
**Allianz**

# Rätselspaß in der Winterzeit

1

## Das Geheimnis der Figuren

Alle Figuren sehen verschieden aus und dennoch haben sie eine Gemeinsamkeit – bis auf eine Figur. Was ist die Gemeinsamkeit und auf welche Figur trifft sie nicht zu?



2

## Wahrheit oder Lüge?

Die folgenden fünf Behauptungen sollten Sie genauer betrachten, denn nicht alle sind wahr. Finden Sie die Lügen?



- 1| Einen kurzen anonymen Auftritt eines Prominenten in einem Film nennt man Cameo.
- 2| Buchmacher war ein alter Handwerksberuf im 19. Jahrhundert.
- 3| Wer jemandem die Flötenöne beibringen will, versucht, erzieherisch tätig zu werden.
- 4| Die ungarische Stadt Budapest besteht aus den Stadtteilen Buda und Pest.
- 5| Canasta ist eine Mafia-Organisation.

3

## Symbolisch

Herz, Pokal, Auge, Weltkugel und Sprechblase – alle Symbole stehen für eine Zahl. Die Zahlen an den Seiten zeigen die Summen der Reihen und Spalten. Welche Zahl gehört an die Stelle des Fragezeichens?

10	♥			
17	🏆	👁️		
20	💣	🌐	💣	
37	♥	🏆	👁️	♥
	36	?	15	10



4

## Die Zahl in der Mitte

Alle Zahlen in diesem Rad stehen irgendwie in einer Beziehung zueinander. Aber in welcher? Finden Sie es heraus, dann wissen Sie, welche Zahl in den mittleren Kreis gehört!



5

## Willkommen im Haushalt!

Stellen Sie die Namen von fünf Haushaltsgegenständen hinter die rechts stehenden Fragmente. Schon entstehen daraus neue sinnvolle Begriffe!

Kleine Hilfe gefällig?

- 1| Ist eine sportliche Fitnessübung.
- 2| War früher ein unverzichtbares Arbeitsmittel von Discjockeys.
- 3| Erleichtert dem Fuß das Hineinschlüpfen.
- 4| Schmückt das Haus und verhindert, dass Regen hineinläuft.
- 5| Hilft dabei, den richtigen Ton zu treffen.

- 1| Bein-
- 2| Platten-
- 3| Schuh-
- 4| Dach-
- 5| Stimm-

6

## Kennen Sie Hidato?

Obwohl Hidato japanisch klingt, stammt diese Rätselform aus Israel. Ziel beim Hidato ist es, das Diagramm mit fortlaufenden Zahlen zu füllen, die horizontal, vertikal oder diagonal miteinander verbunden sind. Die größte und die kleinste Zahl sind markiert. Die weiteren Zahlen geben zusätzliche Lösungshinweise.

4		15	16	
	2	14		19
6		1		
	9	12		22
10		25		23

Die Auflösungen erscheinen in der nächsten Na so was!



# Rätsel-Lösungen der Dezember-Ausgabe

①

4	7	3	9	1	5	6	2	8
8	5	6	7	2	3	4	9	1
1	9	2	8	4	6	3	7	5
9	1	7	6	5	4	8	3	2
3	6	5	1	8	2	7	4	9
2	8	4	3	9	7	5	1	6
6	4	8	2	7	9	1	5	3
7	2	1	5	3	8	9	6	4
5	3	9	4	6	1	2	8	7

②

17	37	5	2	12	26
21	18				40
		10	28	2	
9	62	15		50	6
				4	
3		5	2	5	9
				6	
4	7				7
		80	7	1	

③

C	A	T	R	U	G	I	L	S	E
Z	T	A	N	K	B	E	N	G	E
A	M	I	N	S	J	R	I	E	T
V	U	R	E	L	I	A	P	L	O
O	A	B	N	U	K	A	H	S	K
L	E	B	Z	E	W	S	C	H	A

Lösungswörter: TANNENBAUM und ENGELSHAAR

④

7	+	7	-	5	=9
+		-		-	
8	-	2	+	3	=9
-		+		+	
6	-	4	+	7	=9
=9		=9		=9	

⑤

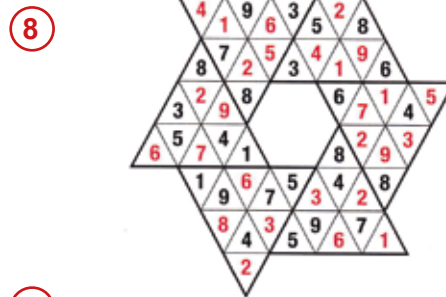
LAMETTA  
GABENTISCH  
BESCHERUNG  
HEILIGABEND  
ADVENT  
TANNENBAUM  
WEIHNACHTSMANN  
ENGEL

⑥

128				
64	64			
32	32	32		
16	16	16	16	
8	8	8	8	8

⑦

JEDES DING HAT ZWEI SEITEN.



T<sub>10</sub>

⑨

8-3=5

⑩

Nur Nummer 2 stimmt nicht. Alle anderen Behauptungen sind richtig. Leinengewebe besteht aus Flachfasern. Die Donau ist 2857 km lang, der Rhein 1239 km.



- Fenster
- Türen
- Rollläden

## Die erste Adresse für Fenster und Bauelemente in Moormerland

### Unsere Bauelemente für Ihr Zuhause

Fenster



Türen



Vordächer



Überdachungen



### Sonnenschutz für innen & außen

Markisen



Plissees



Rollläden



Raffstores



ANB-Bauelemente  
GmbH & Co. KG  
26802 Moormerland  
Koliniestr. 13

Tel.. 04954 - 6640

info@anb-bauelemente.de  
www.anb-bauelemente.de

Ganz Ohr für Ihre Wünsche.  
Wir verstehen Küche und wir verstehen Sie.



**Küche-  
Das sind wir!**

**Küchen  
Lohr**  
G  
m  
b  
H  
**Ihr Küchenspezialist**

Auf Beratung warten??  
Vereinbaren Sie  
einen Termin!  
0 49 54 - 89 40 91

Borgwardring 92 · 26802 Neermoor · Tel. 04954-89 40 91 · www.kuechen-lohr.de · Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr + 14.00 Uhr - 18.00 Uhr · Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**Sie sind im Dornröschenschlaf?**

**Aufwachen! Wir helfen Ihnen da raus!**

**Mit uns verkaufen Sie Ihre Immobilie erfolgreich!**



IMMOBILIEN  
**FELDHUIS**  
Inh. Ingo Kroon

Tel: 04954 - 95 96 0  
www.feldhuis.de

